

## SOMMAIRE

- Suptr Mendial 77. reooptenir a 10 gommas dondes dont 8 ©, C
- Birollox RC4, iqporloftiodyme orig. nol a double montage riflox.
- EV-5s. Ticopteur portaflimere. avoe diapo HF., Aa eobedplien Inedife.
- Conitruction dun Controlour Unimetel:
n Sus Basel du Bupannote, Commando de tonalite.
- La Tachnique de la Moposammande
- Hoa dialimentation T. H. I. pour Thlfuincur
- Pratique de la eonstruction radio

E Evarest Polytomal PushPull

- Le Salan do la Plino Detaches


VOICI UN CONTROLEUR UNIVERSEL QUE VOUS CONSTRUIREZ FACILEMENT






## PROFESSIONNELS, ARTISANS... Montez les SUPER-MONDIAL...

Des montages de classe qui satisferont les auditeurs les plus difficiles Modèles décrits dans ce numéro

## SUPER-MONDIAL No 1

7 Lampes, 10 gammes d'ondes, 7 bandes etaleses, haut-parleur 21 em . aimant permanent. La gamme des G.O. peut etre, sur demande, remplacie par la Bande Maritime de 50 a 150 m . Le chästis complet (totalité des pièces détachées, avec fils, décolletage, etc...)
Le jeu de 7 lampes
L'ébénisterie complète
Prix nets de toutes taxes - Devis détaille sur demande.

## SUPER-MONDIAL N ${ }^{\circ} 2$

9 Lampes, 10 gammes d'ondes, 7 bandes tralees, hautparleur 24 cm . aimant permanent. Le chatssis complet
Le jeu de 9 lampers
L'óbónisterie complate
Attention ! Ce poste ost maintenant fourni dans la meme prósentafion,
le même décor-enjoliveur que le Combiné ei-dessous.

## SUPER-MONDIAL N ${ }^{\circ} 3$

SENSIBILITE. - Le mende entier reçu par cerveau spécial 10 gammes ef etage H.F.
MUSICALITE. - Grand hautaparleur 24 cm . Piek-up. 3 vitesses 2 saphirs basculants, permantents, pour $\alpha$ standard $n$ et a microsillons $n$. Contre-riaction variable.
PUISSANCE, - Etage push-pull de deux EL-41.
ELEGANCE. - Superbe meuble de $60 \times 48 \times 38 \mathrm{em}$. de presentation luxueuse, ronee de noyer, face avant sycomore blanc, colonnes of tablettes en palissandre.
Lo meuble complot (avec décor-enjoliveur, fond de poste]
Le tourne-disques Microsillons, 2 saphirs permonents
Le tourne-disque standard, 78 tours $/ \mathrm{min}$.
Le chässis complet (mêmes caractéristiques que le Super-Mondial $\mathrm{N}^{-2}$
Le jeu de 9 lampes
Prix nets de toutes taxes - Devis détaillo sur demande.
19.750 4.950
7.900
10.500
15.800
7.500
19.750
18.900
3.820
5.900


Du a 2 lampos 2 gammes $\%$ du $\approx 9$ lamper 10 gammes $\%$, notre catalogue génóral contient un choix très étendu de plus de 30 ensembles Radio et Ampli, s'adoptant is tous les goûts. Exp. contre 5 timbres [ 250 fr. par avion]. Ea voici quelques extraits :
Le SONATINE, 6 lampes rimlock 4 gammes. H.P. 21 cm ., chässis complet : 10.200 . Lampes $=3,300$. Ebénisterie : 4.100. Le WEEK-END, mixte piles-secteur, 6 lampes, H.P. 12 em . Audax. Le coffret of les pieces détachóes: 12.200 . Jeu de 6 lampes : 4.340. Jeu de 3 piles : 1.100 .
Le CAMPING, ne fonctionne sur sur piles, mêmes caractéristiquer of prósentation que le Week-End. Le coffret et les piéces detachées : 10.900 , Jeu de 5 lampes : 3.720 . Jou de 5 piles : 1.080 .
Tous ces montages sont fournis avec schéma et plan do cobblage. Expédition immédiate contre mandat joint a la commande, pour foutes destinations : France, Union françaiso, Efranger.
PERLOR-RADIO
16. rue Hérold. PARIS-1* (tous les lours de 13 a 19 h. )
CC. P. PARIS 5050-95
TAL : CENTRAL 65.50

AMATEURS RADIO... Pour vous initier a la fabrication professionnelle des recepteurs modernes, demandez l'excellent ouvrage de L. PERICONE. CONSTRUCTION RADIO : $210 \mathrm{fr}, \mathrm{C}^{\prime}$ est un eavrage pratique

# $\}_{A}$ deux pas de la Gare du Nord... <br> , <br> PARINOR HMEECS 

## vous présente...

## ...UNE GAMME COMPLĖTE D'ENSEMBLES:

 le PN 652 ALC```
GECEPTEUR MOOERAE OE TRES
    GRAND LuXE
- Ebenisterie noyer werna au tampon.
- 5 limpes zternatil.
- H.P. 19 tom donnant une parfase musicslite
- 4 phames donctos dant 19 C Ghabe fbunde do 49 m
Compler an pietes delachots ctionsis. lamed, dbenititorion
```

14.900

(decrit dans le no de Fevrier 1952)

Ce modele peut the mantio an cam. bind radiopheno avoc to mime

Equpe its domands
d'un lourne disque $33,45,78$,
33. 78 +

78 ,
Prix
nous consulter



 OREOR, OMEGA. YISSEAUX, FHILTPS, aur lopquallot mous wopa ensororona lo moximum de garantio.

- CONDITIONS SPECIALES A TOUT ACHETEUR DE PLUSIEURS ENSEMBLES.
- Schémoi do nes difiéenti onacmbles sur domando.

LE PLUS GRAND CHOIX DE PIẼCES DÉTACHÉES TOUT LE MATERIEL DE TELEVISION - TOUTES LES LAMPES a des conditions tris etudides
PROFESS/ONNELS, DEMANDEZ NOTRE CARTE DACHETEUR - Des conditions interessantes vous seront faites. EXPEDITIONS RAPIDES POUR LA PROVINCE



[^0]
## STE DES LANPES FOTOS

II, Rue Raspail, MALAKOFF (Seine) Tél. : ALÉ, 40-22 © Usines à LYON


## MICRO-MIRE "ONDYNE"



M|XTE 441 ET Bis LIGRES SORTE HF F 40 A 50 MCS 165月19S MCS SORTIES VDEO + ET ALIMENT 110 a 240 V, ALT SYNCHPONISATION-CADRAGE = CONTROLE DE LANEABITE - AEGLAGE 11. F- SON ET IBRGE - SEPARATION MAGE SYLCHRO Paur fou autre nondod, now centuler. Dotumatation ef pein sur dentand




# CENTRAL-RADIO 

vous padsente poun la saison nouvelie
LE PLUS GRAND STOCK DE POSTES ET PIĖCES DÉTACHÉES RADIO-TÉLEVISION ses ensembles cablés et non cablés - ses réalisations a gros succès Décrit dans ce numero: le BIREFLEX RC 4

3 Lempes BIMLOCX - VALVE
Montage inedit ot original, utilisabt la lampo finalo en ampliticatrieo M.F. ot la changeune de froquence on preramplificatrieo E.F. - Fiombe de lampan rduit, moln excollonto sensibilite.

## TÉLÉVISEUR CRX-52

Chaskly moneblee a eneombrement ectuit (45 $\times 38$ ) oqupe ave un tube de 35 em rectangulalfe lond pint Sylvana. Matrei HP, detlexion. T.H.T, et bases de temps GTTEX. Hioe IIF de chanzcment de frequtnce proterpto THT pir rotour de lignes.


## le fameux BICANAL 51

13 Ismpes push-pull, deax haut-parleurs, commande separte des graves et des ajguls, 4 zammes, etage H.F. aptriodique,


## et sa variante te BICANAL COLONIAL <br> dentique nu prieddent




## le VOX CAMPING

Le vox campisio se filt en 4 ef 5 lampes inlmentation pites ou pilessedtenr, it Gammes, sidran en nums des sthtogh, chasis nverse permettane te tablaze at te depaname fapides.


IHEXATONAL 51
Super-hetcrodyne s lames Rimpet, oil matiqee, 3 gammen
 ronce de noger de prosentation indifie (wascription RC $\mathrm{n}^{*}$ 66)

le RC 52 PP
 S lamper, me valye et ue indicateur cathotique d'accord $\overline{\mathrm{p}}$

 Put corrigte par filtre specliil - Bande 49 m ctalks.

## PHONELAC

Nous wendons toales les pietes détachess puar cet eteemble denregbetrement, detrit dins les numb.

## DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

- 100 PAGES ABONDAMMENT ILLUSTREES ENVOI CONTRE 100 FRANCS comprenant la nomenclature de toutes les pièces détachées radio-télévision connues à ce jour et la gamme complète de nos ensembles.


dOCUMENTATION CHEL vOTRE REVENDEUR OU GROSSISTE HABITUEL




## EXACTA controleurs universels

 de classe iuternationale construits far ${ }^{1}$ Carpentier
 ©f utsum ntictime
Di tthits of cownen

> it inguthan of proulian





Quelque soit le problème quivous intéresse MAZDA RADIO le résoudragratuitement pour vous.
pourvus de l'équipement le plus moderne au service de techniciens d'élite pour la recherche et la mise au point de tous les montages intéressant les tubes électroniques.


ORGANE MENSUEL DES ARTISANS CONS TRUCTEURS DEPANNEURS ET AMATEURS

REDACTEUR EN CHEF W. SOROKINE
$\Longrightarrow$ FONDE EN $1936=$ PRIX DU NUMERO. . 120 fr .

ABONNEMENT DUN AN a 0 numemos.
France of Colonios . . 1000 fr . tiranger . . . . . . . . 1200 fr .
Changement d'adrosse. $\mathbf{3 0 ~ f r}$.

- Realisations pratiques
- Appareils de mesures
- Depannage
- Documentation technigue
- Schemas pour depanneurs
- Amplification et distribution du son
- Tous les progres de la Radio


## SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

ABONNEMENTS ET VENTE : 9. Ruo Jacob, PARIS ( $6^{\circ}$ ) ODI-13.65 CA.P. PRHIS $1164 \cdot 14$

> REDACTION

42, Rue Jacob, PARIS ( $6^{\circ}$ ) LIT, 4383 et 43-㫙

## PUBLICTE

J. RODET (Publicite Rapy) 143, Avenuo Emilo-Zola, PARIS Th HEO 375

## LE SALON

 DE LAmmmu PIĖCE DÉTACHÉE

Le Salon de la Piáce Détachée, qui vient de se terminer au moment où nous ecrivons ces lignes, neus a laissé un peu perplexe dans ce sens quil nous semble asset difficile d'en dégager at une impression d'ensemble $\%$.

Les Salons précedents nous ont habitues. chacun, a une ou plusieurs nouveautés, ou plutót tendances, marquantes: lampes Rimlock of Miniatures, piōces détachées miniatures, bloss de bobinages avec bandes atalêes, lampes No. val. etc.... Or, cetto annoc, nous nous trouvons bien en peine pour désigner noftement une nouveautó do co genre. même en ce qui concerne la Télévision.
Il est banal d'affirmer, après la elos. ture d'une exposition quelconque, qu'elle avait remporté un vif succest, mais nous pensons, sincêrement, quill n'est pas exagéré de te redire, une fois de plus, à propos de ce Salon, après avoir observe. einq jours durant, un défilíe ininterrompu de visiteurs anvahir, des l'ouverture, le vaste hall de la porte do Versailles.

Nous. ne connaissons pas encore les conclusions des principaux exposiants. mais sommes persuades que, dans liensemble, ils se trouvent satisfaiks, compte tenu des difficultós quo connait achuellement lindustrie radioflectrique et lindustrie tout court. Stil on est ainsi, nous en sommes particulit̀rement heureux. on soulignant, encore une fois, que leffort déploye par ha plupart des constructeurs vers la qualité, la meilleure présentation. une conception mécenique plus ration. nelle, trouve une juste récompense.
Et e'est peut-âtre pour celo que rien. dans ce Solon, ne saute aux yeux d'un visiteur superficiei. La vraie ólógance, la wraie qualite, sont towipurs discrètes; ii n'y a que le elinquant bon marché qui est tapageur et la camelote agressive.

Donc, s'il nous faut abrolument mettre un accent sur ce Salon, nous le mettroms sur la qualité du matóriel présenté, qualité qui se manifeste de mille et une façons, aussi bien dans le domaine professionnel que dans celui dif a ama teur $\#$.

Dans le domaine qui nous est particullierement cher, celui des Mosures, la gamme des modéles présentés par la plupart des constructeurs spécialisés s'est enrichi, soit par la cráation do nouveaux apparcils, soit par la modification et amélioration de ceux que nous connaissons dépid.

Vous trouveres des renseignoments detailles sur les différentes nouveautés en appareils de mesures dans lo compte rendu consacré au Salon, que nous pu blierons dans notre prochain numéro, mais nous pouvons noter ici que to genérateur B.F. type a Service क fait son apparition un peu partaut, ce qui prouve, uno fois de plus, que to masse des constructeurs de pestes, petits et moyens, commonce à se préoccupor très strieusement de lo partie B.F. de ses modèles.
Il serait eurieur do savoir si cest le cliont qui est devenu plus difficilo et plus erigeant au point do vee musicol. ou si, tout simplement, c'est l'utilité d'un générateur B.F. qui commence à apparaitre bividente a ceux qui a font du posto \%.
Souvener-vous de l"époque où la plupart des constructeurs, mâme moyens, semblaiont ignorer, ne disons pas un générateur H.F. étalonnó, mais une simple hétêtrodyne.
Nous en sommes maintenant ou stade d'assimilation du voltmètre à lampes et du générateur B.F., mais il y a encore beaucoup a faire dans cet ordre d'idées.

# LES BASES DU DÉPANNAGE 

## CORRECTION DE TONALITE

## Cas des lampes finales.

Les dampes finales, penthodes ou tétrodes, montées suivant le schéma de in figure 1. eomportent presque toujours un condenspoteur plnce soll entre la plaque ot la masse ( $\left.\mathrm{C}_{\mathrm{a}}\right)$, soft on chunt sur te primaire dis transfor mateur de sortic.

Laction sue les afgete doun tel condchatedr peut bute apprefee oonme pour les penthodes preampll ficatricss, avec cette dificrenco quo ta valest F , seta prise, dans nos cal. culs, egale a l'muphance de charge normnie do th lampe considerod.

De plus, il cat plus logigue, lotequ't a'agit dun étage final, de tenir compte de li courbe de reponso rtelle, reLove it la sontle de rappared, a la babtne moblle, par exemple, et qui pregente, dans botis les reecpteurs classiques, une of chute 3 assex marqueb des fréguences eleves, a partir de 4000 ot 5.000 periodes (fig. 2, cotrbe A), chute aue aux carneteric. tiques du H.F. of de son transformatear.

Dans ces conditions, les affaiblisse ments the peront plus comptes pur Frpport if un nivosa i 13 , arbitialne, des courbes pidedeontes, mais par rapport au niveat redel at la frequenes danne

Pat exemplo, nous voyonis que le nevoat do la courbe $A$, a 1.000 periodes est de 0,85 environ. Si un ecetain condensateur introdult un affalblissment de 0,6 a cette froquence. le nivest restitant sera de $0,85 \times 0,6$ $=0.51$.

Pour le calcul des affablissements. be tableau doned dans notre dermier


Pig. 1. - Probition du eodensateur a in piaque de ta lampe inale.

Buméro pour les penthodes reste valable of la marche it suivre est la nuente.

A titre dexemple supposons avotr affatio A unc bagb comme lampe finule et a une courbe conforme a A de la figure 2 , et voyons co qui va ad passer lorsquton dionne o C , hou $\mathrm{C}_{4}$ ) de la tigure 1 les valoura suivan tes : $2.000,5000,30000$, 50.000 pF -
Nous avoms, on consultant les enmacteristiques de la bAgo

$$
\begin{aligned}
& \mathbf{R}_{1}=52.000 \text { ohms } \\
& \mathbf{R}_{2}=5.000 \text { ohms }
\end{aligned}
$$

et pouvons dresser immediatement io Lablenu des attenuations on premant les valears de la enpactinace, poar de rappert $Z_{e} / F_{3}$ dans le tableau ge. néra! puble dans le n* 76.
Les quatre courbes do la figure 2 resument la situation.
Disons, enfin, que poum les lampes finatles ee que nous avons dit a propos des trlodes et penthodes proamplifientrices reste valable bien entendu: J'influence de $Q_{\text {, }}\left(0, C_{2}\right)$ est diathat plus marquede que limpdenco de charge eat plas falble.

Par exemple, si a la place drune EAQ5 nous avions une 50E5 ( $\mathrm{R}_{\mathrm{a}}=$ 2.500 olms), to rapport $Z_{d} / \mathrm{H}_{\text {a }}$ pour $\mathrm{C}_{\mathrm{t}}=50,000 \mathrm{pF}$, a 1,000 peffodes serait de 1,3 environ et l'atbenamition de 0,75 a peu prets seulement.

## Réglage séparé des graves of des aigués.

Maigré la simplicité des moyens mis en osuvie, te que nous venons de voir nous permet deja de conceroir un montage tres simple, pour is if glage separe des graves of des atgues, deax cannux damplifieation et doux hout-parleurs.

La tigure 3 mots donne les detalle d'un montage possible, gul nocessite ecperblant deus haut-parleure, chir nous me gavons pas encote a se parer ${ }^{-}$convenablement les frefquences, de facon it amener, par exemple, les graves of les aigules simultanement a la frille de la lampe finale.
On vertra, par la suite, qu'svec quelques ressistanees on plus judi-

Tableau des attenuations pour une 6AQ5

| Freqmeract | 9.600 |  | 6,000 |  | 30.000 |  | 50.000 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | P/IE | Aitra. | $\chi_{\mu} / \mathrm{E}_{\text {, }}$ | Alten. | $\mathrm{Xe}_{\mathrm{c}} \mathrm{H}_{4}$ | AtEm, | 2,/4 | Alica. |
| 00 |  |  |  |  | 8 | 0.85 | 32 | 0.40 |
| 40 |  |  | 16 | 0.968 | 1 | 6, | 45 | 0 |
| 1.800 | 30 |  | 8 | 0.99 | 4 | 0,40 | 0.8 | 1,65 |
| 1.040 | L6 | 989 | 6.4 | 0.045 | 1.5 | 0.82 | CEP | 0.15 |
| 1000 | 8 | 0,99 | 4, 8 | 0.96 | 1,06 | 0.71 | 0.4 | 018 |
| 10 H | 5.4 | 0,98 | 2,1 | 0.90 | 0.88 | 0.17 | 0,21 | 0,21 |
| 500 | 3.2 | 0.15 | 1.4 | 0.75 | 0.31 | 0.31 | 0.18 | 0.18 |
| 8.00 | 3 | 0.3 | 0.5 | 0,69 | 0.2 | 0.4 | 60. | 0.65 |



chasement disposees, on $y$ arrivera tres fucilement.

## Gircuits sério et circuits parallèle

Les possibitud dum simple condensuterr, en tant que wegulateur de tonaHid, sont interessantes, mais, malgre tout, assez reduites.

Tout autres sont les perspectives qui s'ouvront devant nous si nous faisons appol a lassoniation condehsa-cour-realatance ot. plus seneralement. \& des cireuts plus ou modrs compli. ques compronant des condensateurs et des resiatances judichousement aspocies.

Fout cnsemble de condensateurz et de resintances, aussi compligud que Ion vent, peut se reduire i deux cirgultsitypes, dont il nous sutfira de comprentre le comportement pour en doduire laction de lensemble tout enGer : le dircuit serie (fig- i) et he cirant parallelo (fig. 5).
Lorsque nous avions affaire it un condensateur isold nous avons purle de 4t capacitance, cest-h-dire sa resis. tance ef altematir. teh of nous som. mes en prodence de chreuts composis, nous parlerons dimpedance, tormo desighant toujours la rosistance en alternotif, mais stappliquant, en rendral. 0 tout eircut contenant des ofements resiatifa, capacitifs et inductifs
Done, Dropelanee dhan eireait serie est ines Gevie nux frequences basses. et diminse d'abord tres vite, a mestite que la fidguence uagonente, tant que In enpacifance du C est nottement pus terde que la resistance $\mathrm{R}_{1}$ (plus de 5 fols, par exemple). Ensuite, cette diminution devient de moins en moing prononede et limpedance du eircuit atteint assex rapidement la limite constituce par la valetar de $\boldsymbol{R}_{\text {w }}$.
Au contraire, IImpedance da circuit parallele, motme aux freguences tres breses, ne peat devenir supdricare it la valeur do E . Elto diminue dinbord




tres lontemont, tant que la capracitanco du $C_{2}$ est tris supérieure A $\mathrm{F}_{3}$. pus de plus on plus vite point tendre vers ies valours pratiquement nulles uvec troquences tris elgyees.

Les deux courbes de la figure 5 resument ha variation de l'impedance d'uin aircuit série (courle $\lambda$ ) et d'un cirout parallele (courbe B), on sup posant, dans les devx eas, $\mathrm{C}_{\mathrm{t}}=\mathrm{C}=$

10000 pF et $\mathrm{R}_{1}=\mathrm{F}_{7}=100000$ ohrs.

De plus, pour facister lo caleal de Himpedance dun efreuit sétie oat paral. bele, nous donnons deux tiblemax ou verticalement, sont portees les valeurs de la capacitance et forizontalement celles de quelques resistances comrantes. Nous lisons la valeur de limpe dance correspondante a lintersectian




Quelle est par exemple, l'impedanes. a 1000 périodes d"un circuit sérle compose de $C_{1}=0.025$, ${ }^{F}$ et $\mathrm{F}_{1}=20000$ ohms ? Le tableat II de notre deraler numero ( $p$. 38) nots indiqus que la capacitance d'un $0,025 \mu \mathrm{~F}$ a 1000 p L. ricdes eat de 5380 dhans environ. Le tableal I ci-deasous nous donme, pein $\mathrm{F}=20000 \mathrm{et} 1 / 4 \mathrm{C}=6000$, une impedance de 20900 ohms. Mous pouvons. tableats ef-contre notis donnes pour 6360 ohms cette impedance seri de 21000 ohtms.

Nous verifterons, de la meme facon. qu'A 400 périodes cette impedance sern de 25500 ohms environ.
De meme si pour un circult paral. the nous nvons $R_{1}=500000$ ohms ot $\mathrm{C}_{1}=500 \mathrm{pF}$, limpedince sera de 200000 ohms environ 41000 píriodes. de 424000 phms, 10 pet prths, it 400 pe riodes, mais de 100000 ohms peulement if 3000 piriodes.

11 resulte de tout gela que pour tronver rapidement rimpedance, a une cortaine trequence d'un circult stric ou paralitele, 11 thut regnrder, avant tout, in enpactanes du eondensatent correspondant a eette frequence.
Potir un circuit borio, as cotte capacitance est dau moins cing tols supe rieure a la resiatance, limpolanco est tris adnaiblement egale it is capacitance. Si la capacitrace cat, au contraine cing tols plus tadble que la nesistance, l'mpddance pent dre nasimilie a la valeur do cette deraitere.

Pour un clreait parallite, al la capacitanee est d'au moins eing tols supe. tienire a la restatance, limpotance est pratiquement egale a cette derniere. Aht contralre, si la caprettance est ding fois plus falble que la restatance, l'impolance peat etre assimilee of in capacitance. Pour tous lea cas \& $14 n-$ térieur de cea limites, il vaut minur se reporter a l'un des tableatux elcontre, suivant le eas.

## Les circuits série of parallèle à résistances-capacités dans les amplificateurs

L'Átude complete du compertement de ces clecuits ou de leurs combinatsons, en tant qu'didnonts de Haison dans les amplificateurs, tait appel a un appareil mathematique souvent encombrant et a des notions qui sortent nettement du cadre des \& Beses du Depannage 2. Ceux que cette puesthon intéresse trouveront alsement des renseignements beadeoup plus complats et precis dans des ouvrages tels que + Dipobles ot quaripóles ${ }^{\text {q. }}$ par L. Bot ou $\leq$ Theorie et Pratique dea Amplificateurs ; par J. Quinet.

D'aillears, pour ce que noas avons a faire tel, la rigueir scientifique me nous est d'aueune utilite, of ee qui importe cest la comprehemsion rapide da comportement de tel ou tel circiat, et l'allure approximative de la courbe de reporse, qui en résulte.

En effot, un dopanneur ou un techrefien erfateur de marquette, est en pthacpe un praticien, diaposant d'un minhmum depparedis de mesurots. capable de rectifier overtuellement 1 ralture duae coarbo sidcartant de ate provisions, L'important, c'est qu'll seche prowoir avec certitude les consequences et le sems do telle out telle retoucher ailn droviter des tatonnements tustidfour et des partes de temps leutties.

On saisit beatcoup mieux le fonetionnement a'utte liaison R-C quelconque en modifiant le dessin classique du schems correspondant of en li representant sous forme d'un diviseur de tension (fig- T), notion que nous avons deja introduite a propos des filtres polar la tension altermative redressee.
II est alors tyident que ta tension ut, uppliquede 直 ta frille de la lampe L. est dians lo meme rapport avec In tenson $U$ existant a lentrie de ta lialimon, que la resistance $\mathrm{F}_{\mathrm{h}}$ avec la resistince de ha branche $\mathrm{F}_{-}-\mathrm{C}_{1}$ e'est-a-dire nvec 1 timpodance du chreat adthe $\mathrm{P}_{\mathrm{i}} \mathrm{C}$. Autrement dit:

$$
\frac{\mathbf{u}}{\mathbf{U}}=\frac{\mathrm{F}_{\mathrm{i}}}{\text { Impedance }\left(\mathrm{H}_{2}, \mathrm{C}_{\mathbf{2}}\right)}
$$

cest-h-dre:

$$
\mathbf{u}=\mathrm{u} \times \quad \frac{\mathrm{F}_{2}}{\text { Impedance }\left(\mathrm{F}_{2}-\mathrm{C}_{\mathrm{h}}\right)}
$$

En faisant le calcul correspondant, pols petrouverons les resultats obtenus phus haut, dans les $\mathrm{n}^{-1} 75$ et 76 de e Radio Constructeur ? et oil nous grons monsiderés simplement le produit $\mathrm{F}_{\mathrm{H}} \times \mathrm{C}_{\mathrm{a}}$

Poussons plus loin notre raisonnement et introdulsons, it la place des delments $\mathrm{C}_{5}$ of $\mathrm{Fe}_{\mathrm{p}}$ de la tigure $\mathrm{F}_{\text {. }}$ des impedances quelgonques $z_{1}$ et $z_{2}$ cume impedance est, generntement, desiguede par 2 ) qui peuvent reprefaenter, Buivant le cas. ure restatance pare, un circult serte un clreatt paral-itle-ou meme une combinatson R-C quelconque. Nous obtenons alors lo achema de la figure 8 .

Il est hen entondu que le condensateme © do co achema m'a atounte Influence gar le comportement de l'ensemble. Sa capacitamee, mente aux frequences lea plus basass de la bande it tranmettre, est auffisamment falble pour the considdrede comme negligeable et son role se reduit uniquerment $\frac{A}{Z}$ celul de a protoction $z$ att cas out $Z$, serait tune ressatance ou un circuit parnilite

Partant de la relation ftablle pour la figure 7 , nous pouvons terire, d'une Hason aboolument genkrale.

$$
n=U \times \frac{z_{2}}{\text { somme }\left(Z_{1}+Z_{2}\right)}
$$

et tracer te chemin a sulvre pour etudier rapdement ntimporte quelle llat. son B.F. A résistanees-capacites.


Fig. 7. - Liaisen R-C representey sous forme diun dwikeur de tensloti.

1.     - Caleuler les impedanees $Z_{1}$ et Z, chacume pour an certain nombre de frequences, entre 50 et 8000 p 4 riodes, par exemple.
Il est inutile de multiplier les points. ot nous prendrons, par exemple, 50, 100, $200,400,800$ 01 $1.000,2.000$ 4.0100 et 8.000.

Cepondant, il est dangereax de iddulire trop le nombre de cea irdguences, car cela peut conduire a des orreura groasieres. Par exemple, si nous avons la cotirbe $A$ de la figare 6 et que nous nous contentons de faire nos calcals pour les frequances 200 et 2,000 periodes, nous trouverons un gain sensiblement identique dans les deux cus et pourrons, h tort, nous imariner que lamplicication est a pol pres unitomme (courbe E).
2. - Faire la somme, pour les frequences chohiles comme points de ro ference, des impdanees $z_{\text {, }}$ et $z_{\text {, }}$, Ces detix impdiancos dtant en sfrte, tout ce que noug avans dit i propos de lable. et le tableas donme plas hat l'imptdance d'un circuit strie reste vapout nous alder grandement,

Toujotirs est-il que l'impedance totale eat tgale a la racine carre de la somme des carida des denx impodancea Autrement dit

$$
\text { somme }\left(Z_{1}+Z_{i}\right)=\sqrt{Z_{1}^{1}+Z_{1}^{i}}
$$

3.     - Supposer que la tenaion $u$ est carale a 1, ce que nous avons toujours lo droit de faire, et calculor u, pour lea differentes requences choisies, en formant, pour checume le rapport

$$
\mathrm{u}=\frac{Z_{n}}{\text { somme }\left(Z_{t}+Z_{t}\right)}
$$

4.     - Se procurer du papter quadrtile A cohelle horizontale logarithmique dit a trola (ou guatre) modules, ot it Gchelle verticale lindaira con vonte chas tous les papetiora spectalises dans les foumitures pour desalnateurs) et graduer ldehelle horizontate de 50 a 10,000 periodes ef l'bcholle rerticate de 0 a 1 (fige 10).


Fig. 5, - Oencralkation d'une Baison $\boldsymbol{H}-\mathrm{L}$ quskotique.


Fig. 9. - Danger de erep edultre te noppore de point tudets.


PEG. 10. - Esemple de papter logarlthmiques.
5. - Porter les valcurs de a, aux irdquences correspondantes, A 1 Cehelle verticnie convennble ot returir tous les points obtenus par ane gouribe nussi reguldere que possible.

W, SOROHINE.

# UN ENSEMBLE GÉNÉRATEUR T. H.T. <br> <br> POUR TÉLÉVISEURS 

 <br> <br> POUR TÉLÉVISEURS}

En cette eporgue tant attendue, ou la terevision semble ontin prentre lessort gu'il stait souhatable de lui woir prendire un foar, tout amatear de radio sent croitre en lui te degir de monter a soh 3 telceviseur. Helas : si les cridits sont maigres rue Cognacq. Jay. il en est bien souvent de mome ches l'usuger Eventuel, et I'on effecthe un prudent recul devant ta taille des depenses at engager. Evidemment le materiel radio coote cher et ie prix méme d'une lampe entre en balance dans le prix de revient dun recoptear. Pour economiser le precteux mutertel nous Foici donc conduits a la recher= che de montiges a solutions plus ou moins economiques techniguement, solutions qui se oompleteront, pour lamatent industriena, par la fithrication dune partie des cigments constitutifa.

Nous avions donnes nu dibut de l'anmé in deseription complete d'un bloe de deflexion magnettrue pour tube de grand diambtre; nfin de completer ce elreait de bases de temps, nows nows proposons sette fossect
dedudier le generatedr de THT a partir sle l'amplificateur lignes.

## POUR ET CONTRE

Le systame dalimentetion T.H.T. par retour de lignes n'est pus nowvens et te principe fondamental en est tres aimple. La rupture du commat dans un eircuit inductif produigant un ex-tra-courant de rupture, il en resulto, aux bornes de ce circuit, une forte surtenalion. Cette surtension sera drautant plus Glevee que le coefficient de self-induction sera plus dieve, le cou: rant plus intense et le temps de ruptume petit. Une formule flectrique tres simple nots permet de in enlenler: elle est de la forme :

$$
E=\frac{-L d I}{d T}
$$

Aspocions maintenant lidde que nons avons du fonctiomemont dans le cirestit de la figure la a colui de $1 b$. et notis mous trowvons toujours dans les mefmes conditions. Effectivemont.

Io tube efectronique, independamment de son role d'amplificatens, joue celu: d'internaptetar pendint le tompe do retour de lie dent de sele. Anst nous recaperons bien sur la plaque du tube les pointes de surtensions attendues, et la tension d'anode prond la forme de lin figure 2.

Quel est loodre de grandenr die oes polntes de aurtension? Un petit cal cul bast sur la formule precedente, en se plagant dars les conditions umuelles d'un tulduisetr out $L=0,1$ a 0,1 : henry, $I=130 \mathrm{ma}$ et $T=8,9 \mathrm{mi}$ crosecondes, nous donne :

$$
\mathrm{E}=\frac{1,5.10^{-1} \times 1,3 \cdot 10^{-1}}{8,9.106}
$$

solt senaiblement 2.200 volts.
On voit immedintement INrefert de oe systame puisque ces polites de surtension convenablement devers puls redresses pourront toarntr th peat de frals notre TH,T sans aucune consommation supplémentairo appreciable sur la haute tension generale. comme to ferait une alimentation pet

oschlaten HF (30 mA enviton). De phas, on cas de coupare du ballayage. te tube cathodique ne risque pas detre bratd la T.H.T. disparaisenat antomatiguemont. Evidemment, pout Atre drun excolient rendement, whe telle almontation impose des conditions ri= gidea notamment on ce qui concerre la qualitd du balayage Cette influence du balayage sur la T.H.T. est le point un peu desivantageux de cette sorte dislimentation. muls comme malgre tont 11 eat rave qu'un balnynge su retuse absolumont it fonctionner, la mise at point porte done uniguement sur ba pecherche d'un coumant en dent de ste atesst partatt que posstble duns le circult tanode. Cela est dialleurs topjours intéressant pour lo bulnynge.

## realisation pratioue

L'olimentation que nous avons etudte complete comme nous I'avons dit, to bloc de deflexion precedemment decoth. Pour ne gias perdre de whe la simplleild de realisation, la bolte de balayage no comporte aticund element the spechal et peut etre fabriqued a partir de pibees que tout amatent passide dans pes tiroirs. Disons immedlatement que le seul point relativement delicat reside dans la fabricathon du transformateur de lignes, mais in mome it $y$ it peu de chances d'bobover etant donne sa simplicite Pour commencer dindiona le schentas.
Cest un amplificateur Hernes clussuque dont le circuit snodique seal nots interesse vatment La grille du tube ELsB othant exclteo par la tens ston en dents de sele dit relasenteur dblocking at multivibratour) on rectipere atux bormes des onroulemonts P1, P2. P3 les inpulstons necossatres. Toutefois ces dernibros sont encore trop fathes pour fourair une T.H.T. sufficante: e'st jourguoi topus menterons en realitd le chreut en sutotransformateur gidee a l'enroulemont P4 qui a pour bat d'augmenter la tenshon crete de timpulsion:

Mats ce nost pas tont eur telles quifles se pridentent cos impulsions sont pratiquement inutilisables pour of que sopus vollons; il fant les redreser poar en tirer in tension conti. nue utile. Un redressear da type don bhelar de tension $y$ pourvoht ef fournit une T.H.T. voiline de 8.000 volts pour un balayage bien reste. Les diodes de rodressement sont it fnithe consomma. thon filmment ( 50 ma ) et leur chanf. thge peut bire fait directement, par induetion, sur to transtormatecur de lianes Les condensitmers $C$ et $C$ sont Su type miler it fort isolement 10,000 wits). Ce sont tes seules pleces un pen partlicullieres da montage

Pear rolaire un peat le rayonmement intense du syoteme dalimentation nous awons enferme lersemble dans 4in cotrret mutballique sle dimensions
$200 \times 120 \times 100$. It va de soi gutinn tel huse est superth ot gue des refailtuts identiques semont obtonus sans eapot Seule jes robsing acharnds de la radio y trouveront une differenco.

La partio amplificutrice proprement dite ne presentant aucun detail particulier, nous nous e pelariseroms $=$ sur Ia reflisution du transformateur de Henes, Celui-cl nebessite 35 toles B0 X 80 avee los I. toles de qualle courante powvant provenir d'un vieus - transto dralimentation. Fan outre, doun mandrins de carton bukelise de diametre 27 mos of 38 mim, pour les carcasses, ot du fil cmaille $15 / 100$.

Le mamitin de faible diamotre sera divise en 4 compartiments ggaux grace a des rondeltes de preaspann (fig. 4). Ces rondelles sont de diantetre exterieur assez grand pour shemboiter it forec dans le second mandrin. Ce dernier est echancre a whe extrimite pour ménager la sortie de In prise intermediaire.

La carcasae etant preparde, on hobinera le primaire qui consiste en 3.600 spires ruparties en 4 sections de 900 spires avec prise a 2700 . Les differents enroulentents sont bobires en spires jointives aussi idgulteres que possible pour a caser $>$ les 000 sphres quilis comportent Le primaire ctant fait, on enboitera le tont a l'interfeur du second mandrin sur lequel sont bobines les deax enroulements de 20 spires (fil $20 / 400$ ) de chautfage des UY51

Lo bobinge serz mis a boullis dans l'owohdrite tou a ddfant la parsifind) pour parfatre tisoloment of on peat piocedor A l'entólage. Gelul-cl ost drot, cest-b-dire tous les I du meme cotd, en ralson do la composante contiotue qui passe dans le primaire.

Le cablage aera swigne surtont dans In partie inderessant de donbletr de tension = cable a fort isolement (poly: thene ou vinyle) pour la sortie T.H.T.

soun meine damorgages on deflluve muisibles.

La mise en service de lensumble est fort simple. L'entred du tube ELS8 ctant rucoordee an melaxateur lexamen sur l'erran da tube cathoalque do la forme du bulayage guldera grandement dinn le reglagd. En offet. meme si ha forme de la dent de sele nost pas tout-h-fift corrbete, ello sert toujours sulfisante pour foumbr un resultat auss medioere soit-il. permettant le demarrage. A moins que le relasateur se refube a bsciller... Mals cela ost une autre histoire.
3. MONJALLON

## BIBLIOGRAPHIE

HADIOREGEPTRURS A GALANE, PMF CD. Gullbert - Un enher de 10 pares 215 $\times 250$. $-3 t e$ des Editona Radio Prix : 180 ir. Par poste : $210 \mathrm{Ir}_{\mathrm{r}}$.
On murall jus eroare que lea reeptoun a Eatace consthturat ung stje tepals lomg:
 goufricy qise nows rece
Or. fa prose rablothectrique do nos fours ed trop procecupts. a jakte thre d'ailfente.
par tes exigenese de Thetualite, pout poupolir sinteresses, ausit pou que cor not. i ce modeste montake qui nous falt remonter 30 anh en arriere.
Ceat pourqual nows momes heareux ofe pousoir simmaler louvrare de M . Ch. Guilbert qui. refulant su atriet minimem in
 lut ost propre. la dexeriptlon de queleutat rionpteura a pathe de hut rendment sama oubsier fulimation to eo ditecteur



Nouvarax modeles de blee at de tramstormateds M.F. (Visodign). at Salen de a Plese Delacher:


## BIREFLEX RC4 RIMLOCK <br> UN RECEPTEUR PEU ORDINAIRE.



## Un schóma pou commun

Permethex-naqs dhabord de metire en sarde colts de nos lectenris qui, apres and etude superficielle du spheman de la fieviro 1 so erolentent in prole d'bin polison d'avert. Un montuge od la lansto finale est places entre les deus fransformatents M.F., ou Itun des circuita de eds transformateurs atest brancho gue par un bout, oir un por bentiomutre attaque in grille de la changouse., tout celin peut ne pas sembler tres astoloux. Sous vous prions cepondant de croire qu'il n'en eat tien: les explications qui sulvent apporterom de la lumbere
II s'arit, en offet, d'un recepteur oil tes deux lampes ampulicntrices sont. omployes ehacume difux fols La BCH 12 remeplit daboed sos fonctions de chansouse habituelles: fe Elgmat ME. est ensulte durige vers la gritle de lit ELAH, et rectelith, dans son efircuit anodique, phe un tranaformaneur qui somble un pouspicin, mads quen peut tris fachement poallser por la modification d'un transformatour ordinaire. Ia detcetion ot anntifading sont assuobs par une diode, et le sigand E.F. ebt reappliane ensulte fil la grille de la ECHer on te podteve, amplifid bur la Frille teran de cette lampe, d'eù if est ärigh vors to rrille de lia ELAL De nouvena amplifis. 11 est onfin apphique nu haut-parleur.

## La partie H.F.-M.F.Detection

Pout plus de clarte, 11 sera done uthe u'analyser stpariment les deax e parties du efeentene qui, en renilite, met font quition. Pour oe faire, nous avone ront quane Pour ce fante, nous arons trace dans th figure 2 , un wchema du
Elfethes ne contenant que les or-- Blrothos ne contenant que les orEanes necessnires pour te changenemi de frequence pour limplification M.F. ot pout in detection Nous trouyons phus loin (tig. 3 ), le schema E,F, th ilgure 1 ne constitunnt, d'atlleure, que ii superposition des figures 2 of 3 .
Le branchement du eireuit dentres (ifg. 2) est elussique sauf la resistane de fulte qui prend un ehemin assed complique pour rejoindre la masse. La risistance prour l'alimentation tes efth lessecrans hexode, jar ofotre a hat valeur anormatement dever ef quit permet, dfalleurs, un contonsateur de decouplage d'antant plus faible thou pF).
Le transformateur M.F. stivant attaque lamplificatrice M.F. par use Inison it resintancen-tapocite of qui n'ont pas eourant dana de tels montages, mhis il n' 3 , widemment, soture raison pour qu'ua amplifieatonr M,F. ne fonctionne pas, Lut ausah do ectte facon. La resistaned de fuite do prithe se pord. fici eneore, dans une combinalsin pea habituello : nous vorrons par la suite son tuilite, malis poor limstant il nous serd fache de constater quicherejoint bien la masse.
Comme la ELAI est un tuth at rebla tance interne asex fatible ot pobsude une cupacite erille-plaque relativement elevec it n'est pas conselle d'motrer he clevee il mest pas conselle dimptrer he primaire du second tranglormateue M. F. directement dans son efreult pla
pue, Une solution wosatble sotalt une que. Une solution posalble soralt une
prise sur une partio de cet ompoule ment, male comme alle tmplique la

commande dune pacer speciate ches to. fabricant. nous nvons dŭ th mofeter. Dans nos estais, nous nvons obtena des
 demplement quelques spires sur fian des pots tu transformatesur on ques det pods dil tramsiormatent in ques. detalle de ectie tranaformation.

Le achema de la partie detecteur est eneore elassique saut lit resistance do charke gul rejoint, dans un but do cogtrordugtion. la fuite de erille de 1 a fale La polarikation de ta ECH .
as ebegharet par be compitht dat fot tor drame tes thoden EBA1. Partant of Sh plaghe, tine revistance de 1 MO re jothe une sotte alu wecond transtorma. jotht und softe du wecond tranaforma-
 shon di

Tel qu"ll est deadine duns in diane 2, le pecopiotir potit donc fonctionnes at deliveer un sifnal B.F. quion pout appliquer atix bornes P.U. dun recopthur existant, II sera mane doute prudint de fater, lors de la realimation de
 denne satisfuction, il sers facile dinjouthe ematite les quelques dements ot combesions que in feront he Eite thex $=$

## La partio B.F.

Le schema de la fegre 3 se distinfue par une plan grande simplicite, et il gat tracite de auwne to chemin d'un skenal spplique aux bothes a EEF: ghgnal applique gux bothed a EB:



Fig. 4. - La partic alimentation du 4 Eirellex *.


PIg. 5, - Une autre evues do tia litare 1 permet dexpliquer th

Fera debord applique in th grille dune triode dontitute par cathode, grille de commande et grilte-ecrna de in ECH42 Préleve aut cette derniere ciectrode, of skgement reduit par un pont do debs resiblanees, il attaque ensulte la grille de la finale. De la plaque de cotte lampe le aignal passe par hes quolques spires stir te transformateur M.F, ce quif le laiste parfatement indififrent, et so tranaforme onfin en vibratione ncouatiques danes to haut-parleur.

Comme nos essals ant montrd quo to receptear poselde une trea larga is berye en phisance, nous avona mame pu appliquer une contrerdaction cons titube par une resistanee de 1 Mg ontro la plaque ELA1 et la grilie-teran ECH42.

D'nutre part, bous avons ve qu'ubit tenaion d'nntifading est appliquato a la premilere lampe Comane celle-el sert de chnngeume de triquence ot, on minke temps, drampilicatelce B.F, ce Féglage poutra etre gigets ofticach, bhen qu'll ne commande quiun shul tube. It gera in craindre, par contec, qu'fi no proroque den distoratona, of cost pour jes fylter que nous nvons appliquof uno autre contre-renctions, sur co promber tage BE., constlituede par in reabstanoe de detection, qui rojoint in grilie de lu finale. If niagit donc, on somme, d'une contre-renctlon grille-grille. Une tonalite variable est egalement privue: Elle ext di'un type tres chandque, et il
on ent de mome de loumentation (fig. 4.

## Quelques particularitos

On peut interpróter te sehéman de jo tigure 1 d'une fugon (tig- 5) qui rapolle un des montages de destection lea plus simples. On peut constator, oxperimentalement, en effet, quo les 4 milissions loeales tres pulamentos reatont fabloment audibles, quand on coupo la dítection par ln EB41. Appde avoli longuement reflechi, pour savort, a'il r'ogit th d'une detection grillo bu plaque, bous avons pense qu"une trobsleme hypothese peut etre onvisages.
La polaribation mbative de la grille ot la fafble nmpltudo dil signal expilquemb, en effet, dirficilement une de tection frille; In detection plague, par contre, semble peu vrafoumblable nuec und lampe it pente variable Mnis combampe pa pente variable. mals combeo la meconde Erille-deran reste
toujours soumise nu flax efledronique tobjoars soumine nu filix teqtronique battonent de converaion pourra no pro: dufror Le condensatour do dicoupinge griliescran auri eependant une van leur trop rotte pour sue th ehareo pulse suivad tes onclinations M.F. ; elto bulver, jar contre, factlement tienveloppe do modulation, eo quil explique la dutection eonstate,
Combe la selectleite du eircuit dentree ost de beaucoup infotfeure $A$ celle des tranaformateurs M.F, efte refeption parasite stetend sur one plage as ever large do laceord, ce qui paut etre genant. En motme temps of toujourr seutement is la sifeoption d'enctours locaux avec ure bonne antenne cette double detection, fecompusnes probsblezent d'une modiation de in frt quené de l'onelifateur par la B.F. donne lleti it des phenombes d'acerochageet to motorbonting, quand te potentlometro de puissance ost au maximum.

Elen entondtu, la pilisance maximom que peut dellveor la finate ent dof atteinte avee des torslons dattaque B.F. plus falblen, Lo phenomene no constitod done pas un finconvenient gervo. bitis pourra choquer l'auditeur mopyos qui n'eat par babitue is ees manifoatatipns. Nous nvons donc tente dy robuditer par les contro-réactions of ponts mentionnes proctitemment, qui, s'lis nous ont permis une reception plus atable, redulact, par contre, quolque peu la sensibinte tu receptenr.
Lauditeur qui noat pas + ghabs par uno dmission localo aura donc pluslears possiblitios d'augmentor la senalbllide du s Birullex s ; de mambe colut quil so emntontora, pour 16conto do programmes loctux. d'un odrien ou d'uno pubstance prodestos. 11 pourra re duiro par oxeraple, ia resistaneo dana J'allmontation de la grille-teraa de la ECHSE 3 EO 000 or epviron, oun cholalr un rapport plus tavorablo pour lamiplification E.F. dana lo diviselar do tomaton aur la grille de la finale, ou ancoro sambor la redatanco de detection difoctoment 4 la musso, ou, getín. supprimer la contre-Thaction plaqueplaque.
D'autres posilbilites sont offertes aux hourcux propeldalires a'un tube EEL1. Cette lampe dovient, en offet. do plus on plus rare, et note avons pretere dubiliger edtectrice of finale

Beparies pour notre realisation, bler qued, do ce fait, dle perde un pen aer aspect ultra-bconomique. Nolas donnone touterofs (fige b) tin achéma at pranctpo velliagnt une EBLAL La conpractpo uthasint une EBELA La cam-
 provis, mata 1 b'cst, byiden

## Ráalisation et mise au point

Toutes les pfeees constituant lo a Bipoflos $>80$ vendent couramment dunt to conmatco, star le gecond tranafor mateur M.F. Lea modifications at ap porter sur un modele ordinaire mon tndiqueca dara la fisure 7. Nous avons chodat le pot superiour poir y applquer notro en roulorient supplementaiEo, mala l'autre elreuft du transformate, mais lautro eircuit du trataio
Lenrouloment ont oxdeuth en fil Lroje de $5 / 10$; en variapt lo nombre it splien on peut agir trea efficacomon hur le degra drampitication du monthge of nur sh sefocthite Le chifre
(Woir fo th page JOO)


Hg. 日. - Version do Petaje M.F. fian wee une Efli,


Fig. 7. - RCalisatlion do Tenroulement brise lappedmect sur le seesind transformateur M.P.


## UN CONTROLEUR UNIVERSEL

QUE VOUS CONSTRUIREZ FACILEMENT

L'exposó qui suit n'a pas la protention de bouleverser la technique de l'appareil de mesures, loin de IA. Il s'agit tout simplement d'une réalisation qui a fait ses preuves en dépit d'une certaine simplicite. Le contrôleur universel qui vous est presenté a permis a son autaur de construire et de de. panner un certain nombre de montages de radio of do tólovision. Il a 64 réalise avee des moyens extrémement réduits et fut pendant prosqu'un an utilise sans être comparé à aueun de ses semblables, c'est-àdire sans étalonnage. Bien que cela ne soit pas un exemple à suivre, c'est malgré tout la preuve que le soin apporté a une réalisation et la volontó d'aboutir conduisent toujours à un rósultat très acceptable.

Mg. 1. - Aspect extefieur du entrolear universed.


## UN APPAREIL DE MESURES

Whe soutume, gut tend, fegrethomele, a s'appliquer an domatse de la technique, consiste a harcer dins ife commerce cer tains produts bon marche (façon de par ler! en teur attribunts soutes sortes de qualites jusqualors inconnues. Nous n'ap: prendrons rien a persande sur les vertus, de li publicite biea orchestree. at Meplthete of atompque 3 , judicicusement pla ces. it des proprictes lucratives que Ton medconmait trop.
Ce prtambule, qui semble zortir du sujet anhonct, nous mene ant principe sulume
La puldicite a da bon: les annonceuss ne sont pas tous des e phatsantins 3, hetFebsment, mais. parmu pout ec qut pous cet offert (a titre onereus). il faut swoit choisic.

Cholsir un cobtrolecur universel par exempic, n"est pas chose si simple Il en existe a tous les prix ; de 8.000 a 40.000 franes! Lequel est le meilleur? 11 ne nous apparticat pas de faire de eritique. rais nous dirons sculement que, pour ceux dout le portelcuille souffre dun amotgrissement tebace, le meilleur est incontestabtement ; le moins cher. Cest en verth de ec printipe que lituteur, a pre tpoque deja dlofgues, sest decide it cons. truire lui-méne ses apparells de mesurg.

Voiki donic le controleur universel.

## CaRactírlistiques geenerales

Possibithes de Fensemble. - Nous devons pouvolr mesurer les forces thectromotrices (contimuts ou alternatives). les intensites, des risisthnees. les 1.4 m . de sortie B.F. et eventiellement. ies capacits.

Prix de revien maitricur at cedil dua bon apparell du commerce loutefors it gest pas possible de dopuef un chiffe exact on raison du prix diachat du qalva-
nometre qui warie pour une metme qualite suivant le constructege. Un de nos amis a realise te montage recemment pour 7000 frames environ.


de la tormule (a) sout en ctahlissant un tircult indepcodans. Le xhema getneral (fig. 7) comporte done deux jeux de rs ststances semblables.

## Ohmmètre a piles

Plusfeurs systemes pouvent dire ict utilises. Chacun it ses partishans ef ses enmemis. Nous ea utilsenons deux selon qu'il sagit de mesurer des resistances infories. res ou suptrizures it 1.000 ohms.
Pour les gammes 100,000 ohams et 1.5 MO le montage est celui de li fir gure 4a, Calculons les elements:
Pour tene tees laible deviation de lat. ytille, R, tend vers linfimi $(\rightarrow \infty)$ et te courant dans le galwanometre tend vers ato $[\rightarrow 0]$ mais 31 nest pas nisl. Sit valear devient i, soit

$$
\mathrm{E}=\mathrm{Ri}+\mathrm{ri}+\mathrm{R}_{\mathrm{t}}
$$

Poar la deviation totale de liaguille. $\mathrm{R}_{\mathrm{n}}$ est mulle et les deux botnes sont en cotrectrenit, Le courant devient dons maximum et egal if I. soit

$$
\mathbf{E}=\mathrm{RI}+\boldsymbol{r}
$$

Cas delax relations nous doment

$$
\mathrm{RI}+r \mathrm{I}=\mathrm{Ri}+r i+\mathrm{R}_{1} i
$$

Whes laguelie on peut obgliger of et ef devant l'importance des autres valeurs.
Admettons done que la plus forte vahur de ta gamme considerte solt lue sur k $1 / 100$ de lidhelle, puisque le courant dons un galvanombtre A sadre est proportionmel is lit graduation, soas aveng $1=1 / 100$
solt $i=0,00001$ pour $I=1 \mathrm{~mA}$
et $t=0.00005$ pour $I=500 \mathrm{\mu} \mathrm{~A}$
En portant cette valeur dans leqaite pretitce, mous aboutissons a une formule sppothee sulfisaute en pratique:

$$
\mathrm{RI}=\frac{\mathrm{R}+\mathrm{R}_{\mathrm{s}}}{100}
$$

Cetse formule nous permet de decseer un tableau, pour las gammes $100,000 \mathrm{a}$ et $1,5 \mathrm{M} \AA$, donnant les valeurs de ta figare ta.
S. Ton weut augmenter ha senstbitite, il faut augmenter $E$, et par constquest $\mathrm{F}_{\text {. }}$
Poar ha mestife des taibles mesisfances infleteures bi 1.0009 , nous utliserons ie montage de la figure th. II sagit simpleGat diue millivoltmetre mesuran les differences de potentiel crees par le pas. sdge da courant dans la resistance $\mathrm{R}_{\mathrm{T}}$.
Ea laisant les mhes ratsomements que prothemment nous trouwons les valeurs de la figure to (pour $\mathrm{R}_{2}=0$ a 1.000 ).
Notons que. dans le cas d'un galvanometre de 0.5 mA , on peat asgmenter in petcion de cette dernitere gamme en augmentant les valeurs de $\mathbb{R}_{3}$ et de $\mathbb{R}$. $\operatorname{De}$ whte frgon on abalse le maximum $\mathrm{R}_{\mathrm{n}}$ et to becture des fables resistances ose st fue tans une rofglon du cadfan on 1'sthelle est plus scartes.

## Capacimetre

La mesure des tapacites seffectue dune maritre annloque th celle des ressistances


Toutefos lit source a incosporer dans le cireuit est a courant ilternatif et le mode de calcul du circuit est un pea diflerent Noos savons qu"une capacite protente. au passhge d'en couran alernatif. une cer thine resistance don la valear est ap. pele $x^{2}$ eapacitance 3 . En mesuram te courant quil passe dans le condensateur on peut donc en dedure sa capacid. A vrai dire, cette pratique niest pas tont it Fait exacte cela depred de la qualite du candenstater. Pour sette raison nous doanons the 51 le sehtma da montage at utiliser en indiquant sans commentaires, que :
n. - Pour mesurer les capacites de 150 pF \& 20000 pE nous uthliserons ha snsibtlid alternative 250 V en connes. tuin lyec source de 110 V :
b. - Pous mesurer les capacites de $0005 \mu \mathrm{~F}$ a $0.1 \mu \mathrm{~F}$ nows utiliserons ha sen sbilite aliernative 10 ven utilisant une soarce te $5 v$

Litalonnage sara fat par emmparaisen aver des chpactits conames et It est recommande detablir des courbes au lien te charger le cathan dune schelle supplomentaire.

Qc capacimitre in peut etre uullise pour les condensataurs thectrolytigues ou Clestrochaniques. mais uniquement poor les condenstitars it dietectrique solide.

## Milliamperemetre continu

Le montage ose sehu de the tigure 6. Si thats voakons mesurer avec un instrument

Tableau des resistances pour Tohmmétre

| 4ammer dip mention |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Pit chens | $\mathrm{F}=\mathrm{RI}$ | $\begin{aligned} & \mathrm{F}, \mathrm{~F}-\mathrm{F}_{1} \\ & \mathrm{ml}, \mathrm{mash} \end{aligned}$ | ${ }_{\text {Fin }}$ | $E=1,1$ |  |
|  | 1.690 | $1{ }_{15}^{15}$ | \%000 | 18.600 | $\frac{1,5}{4}$ | $\frac{2.009}{2.000}$ |

Tableau des résistances pour lo premiere sensibilité de l'ohmmetre

| $\frac{y}{w i t}$ |  |  |  | $\frac{5}{5}$ | Giskimometirt 1 -60005 $A$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 14 | $\mathrm{HL}_{1}$ | E. |  | 14 | $\mathrm{H}_{1}$ | $\mathrm{F}_{4}$ |
| 1.4. | 5 | 1 | 20 | 1.6 | 111 | 4.6 | 4 |

de 1 amperes pour ta deviation totake un eourans de $\mathrm{I}_{2}$ amperes dans la propotion dt

$$
m=\frac{I_{1}}{I}
$$

if faut monter en deriwation un shom (3) dont la valeur cest donnee par:

$$
S(\text { ohms })=\frac{r}{m-1}
$$

Nous avons donc, pour les deux galuamometres envisages (0001 A et 0,0005 A) les valeurs de $S$ en Fonethon du couram maxmumi a mearer dombes par le taBleate stivant:
cuil de l'approcher de la panne diun fer a sooder (chaud deidemment). Si la variation de resistance est tmperceptible (ear elle varie obligatoirement plus ou moins) on peut lui faire conflanec, Il sera boat lorsque tout te montage sefa staloane, is recouvrir les resistances dune pellictile isolante en les trempant rapidement dans un bain e dOkerin 1025 s. De stte fagon, note apparell poura sthir toos bes changements de elimat sans dommage.

Copacitc - 11 it'y en a yu'une : celle Wu voltmetre de sortis. mais cest une eatson de plos pour utilier un bon deb ment (isolement 3.000 volts).

|  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $I=061$ $8=012$ |  | 9 | 5 | 1.03 | 0.2 |
| $\begin{aligned} & 1=0009 \\ & r\end{aligned}$ | 4 | 10 | 5.78 | 1,01 | 02 |

Les refistances etant en serich on remarguera sur le schema gentral que la somme des 3 resistanes pot spale a 5,55 of 5,78 .

Transformaterar des capacinettec. - 11 est combectionne sur un circult gitant de transformateur de haut-parleur. Primatre 110 volts: 1.200 tours fil $10 / 100$ a $15 / 100$

cmail. Secondaire 110 volts metae carec teristiques plus un enroulement de 56 tours en til de 20/100 emaill poar les 5 volts.
Le colfet sera monlorme an croquis de la figure 8 . en bois an en metal. Notre realisution est en contre-plaque de 10 mm avec dos en 4 lsorels et 3 mm munti de 4 tampons de caoutchouc colles. Une bonne couche de peintare sur laquelie on projette de la sciure ou du sable. une autre couche apres stchage de ta premikre. voila une spectalite 4 ui falt son petit elfect

## féments de construction

Le galeanomitre - Seloe fa a capactic 3 du portemonnale, if s'agit de We procurer un instrumed daussi bonne qualite que possible, avec ou suns 4 mitair de parallaxe 3, et dun diametre de cadran le plus grand possible de 80 a 150 mm ). Nous coaselleroas au lecbeur de ne pas rechercher l'bonnomie d'une maniere trop pousste et de sadresser a un tabricant experimente (citons. entre autres. Chawlo o Armoult. Guerpillon Da $\varepsilon$ Dutilhl. Oa prendra l'un des ear Wbres citds dans le texte precedent Augwenter la sensibilite nies pas foredment un avantage mais il nes pas recommande de dexgendre en-dessous de 0001 A .

Contacterr. - Cess in contactear a 12 positions et 3 circuits ( 3 galettes). If est shage de le cholsif avec un lon isolement (stenatle si possible).
Redresumar. - Cest une a pastille 2 detements montes en e pont 5 , Fabrigute par Westinghouse. On prendra le modele Mi dans les deux gas envisages.
Potentiondtre (monte en rheoshat). Potentiometre douhte, bobint: que section of 2.000 ohns et une de 100 At 200 ohme

Inwescur. - Cete piece destinde at dre fnoorporte dans $1 e$ circuit alternatif doit ctre solfmeusament cholsig. Nous prendrons un inversene bipolaire di bascule, tres bien isole du point de whe hate frequence.
Restantes. - 111 est necessatic de sc procurer des resistances callbrecs a $10 / 0$ s possible. Avant le montage. If est indispersable de verifier la resigtance on fua uppliquant des varlations of temperature, Pour cela, il sultit lorspuclle est en cir-



Ifs peptres des commandes shat fails ar un morgeau de e catte a gratier hare que lon peut decorer is wolonte en rocouvir a lioceasion dune foulte de cel ulod. Le trace felatif au contacterr est foned sur la figure 9.

## ETALOHMAGE

Nous consellons at riblistear, avam out. demprunter a un ami un apparel dejeh Etalone et de graduer son cidiran par somparaison. La figure 10 danne les montages at effecturer pour ces edfentes perrations.

## Voltmètre courant continu

 (fig. 10 a )La source de courant uhilise serab sativan la stasibilite a mettre an point : sha pile un accomulatear ou un redresutur


Le sobiroleur universel te cofe etblage
[evenuclement le circit H.T, sun re eepteur). La ficm, de la source devea tere covidemment. de l'opdre de grandear de la gamme considerec.

C'operation tres simple, coasiste is ajuster the resistance $R$ de telle mantere que. pour la deviation toale de notre appareil. l'talon intlque la valeur maximum de la gamme. Si l'etalon par exemple indigue 250 voles et que laiguille de notre contrdeur dipases, ou tend a depuser. son maximum. il $y$ a lieu d'augmenter $R$ pour la sensibulite 250 V. Si , au contraire. latquille narrive pas au maximum ecs que R est trop forte. Indiguons que Taugmentation de valeur d'une résistance agglomerde est tachement obtenue en pradiquent des encoches an moyen dune lime e thers point 3 .
Enfin, nous pourrons aussl combiner en serice en parallele ou les deax a la fols. jusquath lobention de la valeur vonlue. Si les pesistances sont at fulble toldrance le travall stra simplifie Les graduations du cadran sont toute egales et. par consequent. faciles a tracer (").

## Voltmetre courant alternatif (fig. $10 b$ ).

Loperation est atust simple, mais plus ongue cat il siagit de reptrer tout une gamme aved des valeurs ausi nomberases que possible (de 0, EI). Nous pren. drons une feulle de papler millimetreque que tous diviscrons dun cote cn farties egales. Chuque tivishon portera the vateur en volts $0,1,2,3,4,5,6$, cte. fusgu'a 10 pour le cas de la sensbilite 10 volts. Nous inscrirons enstite sar un autre cotd de la feuile. a $90^{\circ}$ par rapport au premicr. le nombre de divisions da cadran correspondant aux lectures sur Thtalon. La courbe obtenue par les points de rencontre des deux coordonocs fura lallare de selle de la figure 11. Nous constaterons quate dehut les divistons sont moins nombreuses gu'a la fin pour une meme difference entre deux f.cmi I chehelle est valable pour foutes les futres beasibiltes. Il sulfit de multiplier par 5, 25. 50 on 100 pour obtenir soutes les valeurs des antres sensibilites Lénaloneage dechacune d'elles est fait-buluant tin procedd amologue au poecedent en preana comme source un transformatene dabmentation ordinaire, dont on atilise les secondaires ou le primaire en atotransformateur pour obtenir toutes les ifem. destrecs. lixemple : la sensibilite 10 volts utilesra les deux secondaires BT en sefe $5+6,3=11,3$ volts fattention a Ha phase). Pour la sensibilite 50 voles on prendra te secteur directement aved un potentionetre de 30.000 ahms moned comtoe suif le schema 10 a. (Potentometre bolvine ! !
(*) Pour la sensihilite 1.000 V. sil lost ne possede pas de source approprice il suffit de efgler sur une praduation compuise dans la gamme 750 V. par exemple.

## Ohmmetre

Il ne sagit la que de graduef te cadran en fonction des resistances brankhees en R. (lig. 4), La resistance ctane dabord mesurée sur l'éalob. il suifit de ha relier aux bornes de notre apparetl et de noter A quelle division starte laguille On peat aussi construire une courbe comme prodedemment et luthlist pour Techelle 1.5 M 9 lonsquelle wra ciablic pour 100.000 as Pour la densibilite 1.000 g at yaut mieux lesalonner soparement

## Capacimètre

Le procede est rigoureugement le metar que porir lohmmetre en suivabt les ind: cations donnde plus haut. Toutclos Ia graduathen dia cadran progreske a limerse de celle des résistances.

## Milliamperemètro courant continu

Utilise te montage de to figure 10 d avec une batteric daccumblaters on de ples comme source ( 4 a 6 volis). Le shunt sera constitue par un [i] resistama quel conque tendu entre deax clous $A$ et $B$ sar une planchette. On reglera avec ha plus grande prdision posible le poin C qui donne le maximum de lecture 1. If 50 o4 250 mA . Lorsque th concordange aver letalon est obtenue, le reghage en fini On enroule be fil sur an petie not ceau de bakelite. spires espactes part cuiter le courtecircuit et on trempe he tout dans e J'Okerin 3 deda citbe. Le shum est mis a lin place et. apres verification, on passe a la sensibilise sumente. La graduation du cadran es deja fate soit en milliamptres, soit en mistoamperes. Il suffit done de multiplier la lecture par 1. 10. 50.250 o4 2, 20. 100. 500 .

Volla notre travall prespue termine Lersque nous aurons reporte sur le codean touter les indications que nous auram signeuscacat notes, $t e$ conmbleur universel seria pret a presedre son service. 11 est possible de dessiner les echelles en plusieurs couleurs alin de factliter les leetures, mais it ast turtout fecommande dinccomplir cette optration avec heau coup de soin et de probeision.

Dans cette desciphion, nous avoas voula donser non seulement une méthode de construction, mais aussi une chode pre tique zusceptible deare appligube aux cas les plos difictents. En effet, notre experience nous a demontre que. bien boucent. le professionnal ou liamateur hesite lorsque les elements quill possede the tepondent pas toat it fait it lexpost qu'll lit. Sank exaliter dans un 3 cms nl dams l'autre disons que les amdengements sont souvent possibles et ciest la matson qui nous a pouted da donser le maximum de renseignements en allogeant pett-tre un pels le texte. Nous en avobs omis, ish certain et nous restons a la disposition da lectene qui desirerait d'autres prectisons,
P. LEMEUATER


## SUPER－MONDIAL 77

10Gucherche fo pertomondthutsu
以Tzurn $5+x=y=2$ $45=5=5$ $5=-2$

## －



La TEopplion réellement coatortable des pudes eotrles pose deutres probicmes, et
 Lu condensatour varlablarghlons des lambs

 PLicm ridkale :
co osudes caurtes, de commotateur de gammes dimine in GH, ot les rethapes ne font PuF huyntux mannditipes plongeurn qui A'enfoneent plus ou molas a 1 ind diecur des
 ovitemment commandes par le rente axe que celuh qui entralae le sondenathere susriable co qui dries toute compication on 1"usherer, Ce aythone permet un synetira
 vord et onellateur bout le hoak de chaque hamme de resept poants zealement.
 H tont normalement par lo condentitetr comanulacter te gemmer.

## Constitution

## du Bloc-Cerveau H.F.

Notre peate gamperte th thapo amptificu. teur havte ircqueset, oquipo de la penthode
 do frospence bquipe d'ume Pchit Toun nos lecteurs engent que lempplitenthas la masbilith diun recepteur, it affabsit
 ceanite on ofdes courtos.
 7an sur be banden dondes courtes, at il tont Etlebing sur tion gammes P.O, et G.O. te popte foncligane plare comme un iris hon apporedt ordinaire

Tout cela est tris inherobint mais peui twobler blen exmpligith peser te rudiotech:
necter qui se propooctali do monto so Thatori le bloe necordnoellintera qui permet toutcs ces posibilita est le Hand Eprefid $107 \mathrm{D}=4$ Coredt, et chte Mahon a enins

 imen Aquint Gout
cor joparqual oe bloe ent feurat fixd ouns in petti chasesk, qual iupporte sfeltaupports des qubus EFPi ampliticuteur HAF ot ECHM2 Ehambeter de trigutence: Me d-
 Hut, et le tout ot lived ontierement rdght
 dis motitase il ne fatte plus qu'i fixer oft vegrinthe sur be chassia principal. puls a rapegrder par 8 polnts de coudure na reste Au chblase

GAMMES COUVERTES
PAR LE SUPEA-MOHDIAL 77

| GHMnS | Catert couvient | GAIN Hi of db | AH:7enown crimy on db |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 13 m | 22.8 - $20.7 \mathrm{Mc} / \mathrm{l}$ | 40 | 14 |
| 16 m | 185-17 Mey | 48 | 0 |
| 19 In | 160-14.67 Mc/a | 星 | 2 |
| 25 m | 12.4-11.45 Me/s | 76 | 45 |
| 11 Em | St- B.07 4c/s | 近 | 85 |
| 11 m | T,62-6,95 3c/m | P1 | 12 |
| 60 m | 5,85-6.11 Mc/s | 3 | 4 |
| nentr. | 17 - 5,9 Meda | 8 | 3 |
| E,0 | 100-5,25 ke/a | 15 | 40 |
| TiO. | 309-150 Ec/a | 10 | 81 |
| Li kamme G.O, jelt, sur dertamite Ate rimplacke par la gimithe: |  |  |  |
| G.3. | 6.2 3 c/a | 110 | 3 |

Bous peregns que octte formblo out hetrretest et irs intiremanter mar conter lus
 telir repowith cutderinent niar oe bloe de bebleapet qul dipt pir comgtepent ctre de Lres hubte qualth of thelf pils mbs hit phant atenm fogos abolurnent Impetable
La rigure 4 vous dente tino voe de la diaposition des oframet bur cot ensemble. des brochs ef of Itmplumemen dos Toftio fese Bemariuen que le commulatior esm-
 tedarmise des flaces te csifan, done cha-


 du Bloc e Band Sproad 109 D D :

## Le schéma général

 tipe dit teconetar

Lee cathodea des mben DLF: at MA Sant directement rellow in la mathe uhe intarisuton negnites de a volta dote ver applquite aux griltes par I'Intermedlaif. Lh is ligne the regalaton automatiqu

 moses par le oourant tolal qui provers la rotistare If de 30 ohres.

Slymalome ding motro montage is ctrcuit
 centhometre de 4000 ohme $\mathrm{Fi}_{1}$, $\mathrm{C}_{\mathrm{T}} \mathrm{L}$ Lusion do Tdaction eat applquice \& Ls bue du pelkustomatre de pulsances does a la SFthe the l-amot, Le phtentiometre permet po doyder loffet de contre-riaction et api pour Inadictar owitio un rithape de tone
[Ye Ia Jon pape 102]


Fig. 5. - Sahäma gotnotal du SUPER-MONDIAL 77



Le resepteur Bu-gs vu par l'arriere.

## Schema

Lorginallte de ce teceptour restute want tout, dass son systemo a'allmenthtion. Er offet, nous constatone on sulvant tes ciecultg comespondnbty, que te ehauifage des filumentes se fatt Hialde drune plle de 1.5 volt, aussi blen sur la poodton a Batceren ${ }^{\text {a }}$, que sur celle e Secteur

Cette soluthon, malere hes apparenecs est, th notre nvis, la plus rathonncle ot in plus conomigue. En offet, shi ost fhdie dFalmenter les filmments oh partio de in terision du sectedar redresse, celia nous oblige de les eonmeder en sethe et de prevoir tout an systeme, plus au moins eomplique de compensation el de deomplage iffin que te courant cathodtque de chaque lampe ne vienne augmenter he courant de chauffage normal des tubed sumants.

Ces rysténes sont toujoura assux dflicate st motted au polnt, of hoar conceptlon varle sulvant loodee des flat
mente dans ba chaite De plus ins sont sans ancume afficacito dans be cas dune surtengion du socteur acoldent coutant en province et matme dand in banltute parisiebne Or 13 conscquence logighe the ces strtonsions est ha destraction du flament d'une on de plusiours lampes.
Il exibte, ben entendu, des syebebes de regulation plus ou tholns sutomatigues et plun ot motns offleacos, mals Its ont tolijours te mitme inconvintont : complication di4 montage of abgmonththon du putx de fevient.
Par eontre, of mous nous thedubhe at uthieer une ple, de capadtb suftisante. de 1.5 volt, et fa laissons on etroat neame horgue la hatute tonslon cst fourhie par lu redresseir, tolutes les difil. cultes swanoulsacnt, of jes filamentr, combetbes tote en parnllele, ne craindrant plus aneune surtension. Le revers de in mednille, etesthedire une usure plus rapide de lif plle de chituffage, se trouvera largenent compenste par the

## BV. 53

## RÉCEPTEUR PORTATIF A CINQ LAMPES

 de haute sensiblitéplus zennde simplicite du mantage jas Ha faclitte de lin mine at polint (al decouplages ai compensation) of, sill tout, pre la suppreskion the totet risque te voir hea humpes a grillees ph

Camme consequence to tout ceth. nous avoas un schima de la partie allmentation rolult it sat plus simple osprossion $=$ fodressement de fa tobsibs du sectewr par un element sec (R). tilhage pat Tisistrane $\left(\mathrm{F}_{2}\right)$ et deux condebsatours bectrochimiques ( $\mathrm{C}_{\mathrm{yt}}$ ot $\mathrm{C}_{\mathrm{s}}$ ) commotation par un contactotir al qediz positions, trois circuits $S_{2}$. $S_{2}$ et $S_{t} 1$. Le trofaleme circuit de ce eommutatear net soth dralleury qu'it couper. dane tos positions $A$ et $B$, la tondon dn secteur applaquee na redreskotar.

La mide on marehe at larrat du mceptear sobtent par deux interrapevere $\mathrm{I}_{1}$ ot $\mathrm{I}_{4}$ e commundes par the jotentometre de tonalite $\mathbf{P}_{-}$

La sensibilito du montuge est considernblement relevee par l'adjantion d'une amplificatrice H.F. (1LA-HF) tu type a aperiodigue ath modns on of qui conecrae sa lintson nvee la ghasibeose de froguonce 1 RS , It réception st falmat, en PO. of G.O. sur coutea it heate impeblames, incorporé i llapprevil et dont notes donnons plus loin lee cametéristiques. En O.C. I'allonetiont thane petite antenne extericure est mieessaife.

Le reate du monhaze est absolumen classique ef ne alrbee en rien than reeeptcur alimento untquement siar iples oil tous les fllamenth se trouspet exactement au mome potentiol par rapport it tit maser, Cest ninsi que l'antifouling, du type non rethide, ent appligat aux bels promieres lamper the deux 1L4 ef ta 1RS:

## Réalisation

Les dfferents desbine que upus puWhons, atust que le plan de chbluce tholes disponsent dexplications fasthdeusee Comme dhobitude, on commencera par datalir te circuit de chauffago des dampors celul des matised ftant remplace par des sotudures effectuees dipoctement sur le chatesis, qui got cnind moth ot se prete fort bien in ee genre AToperations.



La haute tenalon at celte de chautfage, en pravenance des piles, sont amentes ati clutsis par un bouchon octal, tandis que le cordon sectetur. qui doit itre a deux fiches e males is. aboutl dircetement at distributeur des tenatons 010-180-220-240).
Lespace disponible sous le chassis peut recepoir, comme le montre te dessin, une pile H.T. de 108 volts. ainsi que quatre plies de 1,5 volt, dont trols en réserve, oll encore deax piles de 1,5 voll, mals de captelte superteare.
Toujoura ent-il que lersemble de ces plles de chanifage assure au recepteur 50 at 60 heures d'teoute au moins.

## Cadre

Pour ceux de nos lecteurs qui woudralont so laneor dans ta confection du codre, bohlad comme to montre te cronuls ci-contre sur le cofiret interieur nous domions los carneteristiques dos deux enroulements, qui dolvent etre of tectuen en till divist, dit a de Lits . de 50 hrias de $5 / 100$.
Lenpoulemont PO, 解 fait of crolsc. Imitant to boblages on outd dabelifes. of eomperte 19 splros
Learoulement G.O. eomporte 76 spltes et se faft it spires rangeos.
Il eat effident que ces chiffres ne eont malables que pour un eadre ayant exactement les dimensions dit croquis. Les deuk parties du eadre sont mises en seffe, en observant tonjours le meme eens de lenrothement, et la partie G.O. est tout aimplement court-cirauitec en

Po., par to commutnteur du bloc de bubinages.

## Fonctionnement

Pour faire fonetionner ee récepteur sur secteur, ill botus suffit de tourner ie commutateur $S_{1} E_{7}-S_{3}$ sur in position $S$. Lorsqu'li sfagit d"un secteur continu, il $y \mathrm{a}$, blen entenda, an sens-ih observer
dans le branchement de la prise de courant.
D'apres ten casals que nous avone po faire, in sonsibilite de co poste est vasiment extraordinatee pour tu montuge de co senre, a tol potet qu't Parin i est posslble do recevole, on ploin jour et on P.O. phosleure ombesions thrangires ou clolgusea.
J.-B. CLEMENI.


Detnits de in construction du colfret finterleur at do cadre.

## LA TECHNIQUE 르린 LA MONOCOMMANDE

Le bloc de bobinages diun robepicur es le seal ciement dout les ciemens detaches wot sccesibles mais ou te fer 3 souder du depannear ne se hasarde que tres tarement es que lamateur prefere acquerir bos forme d'une redalisation professionbelle. La raison en est moins la dilficule metandque diune telle construction que tha oomplexite du primelpe du changement de trequence et des caculs de la monocommande. Nous allons donc esseyer, dans cette serle darticles. de donner un expose smptifle du premier et de remplacer. dans les galculs de realisation, lahaque par ta bormale partout ou cela nous sera possible.

## PRINCIPE DE LA RÉCEPTION SUPERHETERODYNE

## L'amplification directe et ses inconvénients

Un récepteur est, en somme, un appar reil qui shlectionne, dans la maltitude des signax quil lui arrivent par liantense, une certaine frequerse dont il detecte la madullation pour la rendre audible. Pour que cette demolution seffectue correctement. $\square$ laut disposer dun signal diamplitude asse devele aux bornes dilu detectear. Par alleurs. pour obtenir lis selectivite necessalie, il faut faire prededer ce defectenr de plusieurs elrcults pscillants accordes sur ha frequence choisie.

Un simple coup docil sur te schema dun recepteur moderne montre. en effes. quion falt alterner, dans les dages pridec

Qant th detection. des lampes avec des cifcuits ostillambs, et lear nombre permet deja dapprocier la qualide de liapparell. Dans les premiers receptears radlo, char cun de ces circuits oscillants thait consth twe par tue bobine et un condensatelar vafiable commande separement. La mari. pulation d'un tel appareil n'éait sans doate pas tris simple, mais cela ne constituait probablement pas un inconventent serieux a l'epoque ou les amatenrs monthient des axes et boutons sur les panthan de kur revepteurs uniquement pour improssionner te profane. Dans certains pays. les acheteurs d'un poste devaicat toeme paser ut examen devant les PT.T. the sorte de permis de condulre...

La commande des CV. par un seul axe dyait doac constitue un progers notable. Mais si nous comptons les circties oscillants dans un receptear moderme, nous en trouverons cing dans les modeles les plos simples. On s'imagine diffedemeat le CV, multicage nécessaire a leer commande individuelle dans un chissis miniature. Ne parlons pas des difficultes de cotamethtion et d'alignement, alnsi que des risques dactrochages que cela enretateraif.
S'll est encone pasible de realiser des circults de qualite fecst-f-dire de surtenson) et de stectivite suflisantes pour lin gamme G.O. Ie probleme devient plus delicat en P.O. et pattquement insoluble en O.C. Pour des frequences auss devies. les pertes dans les bobinages et isolants deviennent telles quen amplification die recte la stectivide ef sensibilite babituelles ne seralent acquises qu'au paix de quelques limper stepplementaires.



## Principe du changement de fréquence

Dans tes recepteurs modernes on opere donc une prepelection sommaire, ascompagne dune legere amplitiction, sur la frequence al recevole, pour la tranfor mer ensulte on une autre fregoence qui reste toupours rigoureusement la meme. quelle que solt la longuicur donde ou li gamme de Itemision cholste. On salt que cette converslon de frequence est effectuee par un tube en genéral spectalement concu pour cette tonktion, it on conmalt Bussi te schema de principe d'un superbethrodyne dont Li figure I compare la structure at celle dun recepteur a ampliifeation directe. On reconaalt les efretelts dentrese et dosciliation a accord variable ct, apres converston, les efircults moyenos irtcumence it accord the.
On ignore cependant, plus sowvent in mecanisme exact du changement de frequence, ef mous allons teater dy enporter quelque lumbere par les graphlques quif sument. Plusteurs thogics ont cte tnopcess at ce sujet. et la plupart lexpliquea - en general a grand fentort de formules - par une fatcrfercne on modulation suivics diunt detection. Mais on peut artiver au meme resulat, sans controdife le principe dateun de ces theories. co analyaut simplement point pat poib les phenomenes clectroaiques dans ie tube convertissesf.
Imaginons. a cet effer. un tube bigrille de la tage 2 A lune de ses arilleset peo importe haqselle - on appliquers une tension sinasoidale de 100 KHz . nepresente dans la figure 3 e. L'amplitude de cette tension te depassera pas 2 V environ : en realite. elle est souvent beaucoup plus basse. La polarisation de cette premiere grille sara choisie pour que $k$ point de repos se situe sur une partie suf flamment hobaire de ha caracteristique : he courant plaque de la lampe prendra dons. cethe premiere tension etant appliquee seule, egalement la torme de la figure 3 c .

La deuxiteme grille recevra une tenston equalement sinusoldale, mais dune amplifude de quelques volts et d'une fiequence de $90 \mathrm{KHz}(f i q-3 a)$. La polarisation de cette grille sera chotsie de fagos que le courant de plaque solt pratiquement ful en absence de sigeni. Ce derrier ne peat donk prougquer un courant ite plaque gue pendant ses demi-periedes positives: i) subit par consequent un redressement (fiy. 3b). Quand ces deux tenstons sont appliuudes simultandment, on peut obtenir la forme du courant de plaque en effectuant shmplement Faddition geometrique des courbes 35 at 3 c . On doit mespecter. tontefors. les demi-periodes pendant lesquelles la tension sur la quile 2 est mequative par fapport a sh polarisatoin: il me pebte en effect $y$ avoir aucun courant de plagee quelle gue soit la tention sur la grille I th ce moment.

Cette adduton stan cifectuke dans la figure $3 d^{3}$ on y reconmal uac serte dimpulstons de lorme asers irchulterts, mais bout limplitude differe d'une forme sinusoible. En comptant les periodes en 3 a ef 3e. il est facile de constater que la trequence de I a erveloppe 7 du train d'impulsions nouvellement cred est padelwiment egale th la difference des deux frequences originales. Avec les valeurs de notre exemple ( 100 et 90 kHz ). la nouvelle frequence sprat donc sgale a 10 kHz .

Ea branchint (fig, 2) aux bornes de la resistance de charge da tube convertissear un condensateur, ce dernier se chargera pendant les impulsions pour se $d d$ charger lentement pendant les instants dabuence de courant plaque. La tebsion a ses bornes spra done represente par la coarhe en poinitille de la figure 3 d

Il sera facile de remplacer maintenant la tension sur la grille 1 par le signal amend par liantenne au receptetr: la teesfon sur la grille 2 correspend aloss atix orcillations locales engersides dans le recepteur, at le circult plaque de da convertischuse est normalement le primaire d'un transformatebr M.F. doat les ascilla-
thons sont excites par les impulsions damplitude variable.

La forme insolite des impulsions, (tion. 3 d) permes. d'aillears, de conclure qu'elles sont composers de plusters trdquences differenes. Nous y trouwtrons evidem. ment, les harmoniques de loscillation to cale et oelles de la moyenne frequence. matis aussi la somme des deux frequences initiales. de 190 kHz dans 1 c cas de notre exemple. Un circuit introdult dans la plaque de la convertisectise et accorde sur cette frequence se trouvers done egalement excite par ces oscillations. Le chanorment de frequetac done done deux Irequinecs: Ia somme en la difference des Frequences intiales. mais cest la derniere sedement qu'on utilise pratiqsement.

Poar que la moyenne frequence reste boujours la mene. il est donc notessaime que lescart entre les frequences de reseption et doecillation locale reste conghant, quel que solt te reglage dit receptene Nous verrons par la sulte comment on y parvicnt mais nous nous arteterons pour Tinstant sur un autre sujet, pendant gie nous avons les courlas de foactionnemeat sous les yeux ef leme siquification presente of l'esprit.

## La pente de conversion

Comme on le salt. La pente dun quibe exprime le rappest entre la variation da courant plaque et la variation da posentiel grille correspondants Peur une lampe A deux quilles de commande on peut evidemment ctablir deax pentes differentes. en commandant le courant de plaque par la grille 1. la grille 2 thant at mases. et inversement. En appliquant, par exemple, une tension sinusoidale de $1 V$ a la grille 1 . nous obtiendrons - la grille 2 etant a la mases - des varlations du courant de plaque sulvant la figure 3 c , dont lamplitude sera, pour fixer un chiffre, de 2 mA . La pente sera donce dans of cas. de $2 \mathrm{~mA} / \mathrm{V}$.

Dans un tube convertisseur, on applique der tensions diexcitation aux deux grilles.
ct La seule valeor de pente qui nous inte resse est le rapport entre la tension H.F qu'on applique a lin grille 1 et le courana M.F. quion récupére a la plaque. La pente de conversion est donc. comme la perte statique un reppert entre un courant et une tension, mais de ircqucaces dififentes Comme le courant de plaque est consitue par des impulsions, il est cvident que leur valeur moyeane est interieure a lear var leur de printe et que ta pente de conver sion diun tube de changement de froquene est inferieure a sa pente statique.

Poar plus de elarte, nous avons dest. gne. dane la ligure $3 c$, par $A_{u r}$ lampil tude di courant plaque quon auratt obtenu en utilisant le tuhe ce amplificatice normale, une seuk grille etant commandee: et par $\mathbf{A}_{\text {su }}$ lamplitude ME, etsultant du changement de Friquence, Cette ternitre est compaise entre le maximum es le minimum de la courbe de charge du condensitcur C de la figure 2.

Oa voit une difference tres notte entre ces deux valeurs. Le rapport entre le coprant plaque MEF et la tension grille H.F. ne peut. en effes, depaser un tiers environ de la pente statique. St nols trous vions. dans le montage de la figure 2 au la pente statique chath supporice of $2 \mathrm{~mA} / \mathrm{V}$, une pente de conversion de $0.6 \mathrm{~mA} / \mathrm{V}$, ce serait doad defh une valeur erts benorable. En realite. on trouve en general des valetir nettenent inferieures et notis vertons par ha suite pourqual.

## Polarisation et amplitude des oscillations

Nous avons parde (fig. 2) dube forte pplarisation que noas appliguons, en mtme temps que les oscillations locales a th grille 2. Le lectene en sera pegt-tire un pet stonne, la sourge de cette polarisation netant en efiet pas tres apparcate dans un schema romme celol de la fiqure 6 Il s'agit d'un mobtage de conversion par triode-hexode, le principe de changement eages d'amplification MF. avec leurs



is frequenee te phus generalement employ dans les recepteurs modernes. On recon nati le circuit d'accord qui applique le spital H.F. at une premiere grille, aver une faible polarisation engendrete par La rbistance R. Cette polarisation se trouve souvent encore fortement augmente par In tenulon dantifindiag qu'on applique a atte mate grille.

La resistance de fuite de la grille oscitlatrice, pur gontre, pejoint difectement la cuthode: il n'y aurait doun mormalement mukum difference de motentiel entre cette deraitere et th grille oscillatrice. On sait fat coatre. guten regime dioscillations. ha grille devient. par instans. positive. Le courant de grille qui zamorec fo ce mometa charge le condensateur $C_{\text {b }}$, et cest eette charge qui renden la qrille nedative par rapport \& La sathode.
En absence de lit resistance de fuite Rat cette charge peut attelindre une waleur welle que les oscillations se bloquent apres qualques perlodes. Methe avec wee résistane de fulte de loodre du megohm, ee phérotene peut sobserver ; les ostillations as boquent et reprennent dans un rythme qui peut correspondre a une frequence audible ot se traduire par un hruit de friture. Tres genant dans le cas de la reception superheterodyne ce phenomene trowe des applisations dans la super rataction et dans Has hases de temps a blocking 3 .

Il faut done donmer a la febsistance de fuite ure valeur assez faible. de 20 a 100 It en gendral. Cethe resissance ost in robulatrife de la polarisation de loseillatemer, et, du fait que les grilles occillatrice th deusteme grille de commande de hexode soat interconnetibes al l'intéricur du tulb, tette polarisation se trouve egar kment appliqube at cette derniere grille. Le cube dolt don etre conçu de facon que la polarisation grilie oscilliatrice en fonctionnement normal corresponde a i la polarisation optimum de la seconde grille de commande heyode. Mats les tolerantes de construction sont assez geandes, of on a soovent avenage dicmployer un tube wacillateur scpare.

On se demandera, pert-tife. s'tl est vraiment netresaire de soigner tellement le rendement de la converston paisque les
circuits a forte surtension er leurs lampes a pente asse tleve. permettront facilement de compenser une dventuelle perte d'amplification. Malheurcusement, ce fiest pas seculement lamplification qul soulfre d'un fonctionnement incorrect du coavertisear, mals ausal le niveau du betit de fond, qui peut sidever concderablement dans de telles conditions

## Polarisation incorrecte

Dipres ce quil prectde, on prus conclure que st Pampliqude des acillations bocales est trop forte. la polarisation de la grille copvertissense sera egalement trop deves. La figure + montre ee quil se passe dans ce cas; tes impulsions rectueil lies a la plaque de la convertisseuse gardent toujous une amplitude tres forte. mats leur duric se trouwe considerable ment reduite. Le condentateur C (fig. 21 s'a plus te temps d'aceumuler une charge suffisante et ba valeur moyenne de la tenston sur ses bornes ne subit plus que des quariations tris faibles.

Le bruit de fond augmente fortement dams ces cenditions, et nous allons teater d'expliquer ce phetnomkne par une hypothese peut-tre pet sclentifique, mais sim-ple- Le courant clectroatique dans le tubse est constitue dans ces conditions, par des e paquets 3 decketrons qui arrivent brasquement sur ha phaque, On sait. en efles. que cest precisement l'irreqularite du conFant dectronique qui provoque le souffle d'une lampe. Err plus de cela, les impul. stons de th ligure it resemblent beaucoup A des e parasites a tels qu'on les observe quelquefore sur literan d"un oscilloscope.

La figure 5 illustre la forme do courant plaque dans le cas dune polarisation at d'une amplitude doscillations - trop faibles. Liefiet de rediesstment (fif. 3 b) disparatt presquicntiercment dans ce cas. st on nobserve plas quen leger aplatissement du bas de la courbe pendant les amplitudes cleves. La courbe obtenue est dope prestue celle dune simple interfeFence. en le condensateur C (figa 2 ) gardera une charge moyenne presque constante. On arriverait an fonctionnement
normal en faisant subir un redressement bl cette courbe. C'est de cette fagon que cer. taines thbories cxpliquent ie changement de frequence; on ralise meme pratique ment ce procede, comme nous le verrons. plus loin (conversion par diode).

## Amplitude d'oscrillations intorrecte

St la grille de conversion pegot, par an procede quelconque, une polarisation independane de lamplitude des ascillations cette dernitre garde soujours une influence assez sensible sur le résultat de la conversion. Censiderens la earacteristigue de la pigure 7 : Ia polarisation $V_{p e t}$ situe le point de repos dans le conde inferieur. of qui est normal avec une amplitude doseillations suffisante. Dans te cas contraire on woit quen raison meme de cette courbure. leffet de redressement nest pas obtenu: te courant de plaque ainsi produit aura done encore la torme do la figure 5.

Une amplitude dioscillations trop forte serail dangereuse dans un montage tel que cellat de ha tigure 2. Pendant les poines positives, elle donacrath en effet, natsanec a un courant de giflle et las figure B le demontre a laide d'tne caracteristique. Les dectrons commandes par La premiere prille et destines a la plaque se verron attires par la seconde prille: il seasuivra un aphatisement des sommets (fig. 3 d) et un mauvais rendement de la conversion.

Le foaltionamement est un ped different. en ce gul concerne les pointes positives de la tension descillation, dans une oc tofie (fig. 9). Contrairement a la triodehexode. nous avons id une voie electronique commune pour les systemes oerci] lateur et convertiseme. Les oscillations locales elles-memes doivent done tre produites sous forme dimpulsions subuat is figure $3 b$. et le signal th recevoif doit tere conduit at une grille qui se trouse aprebs is systbme oscillatetur, sur it trajet des electrons. La gelle 2 de J'octode. qui
 de cette facon. aucune inlleence sur ba modulaten appliquec sur la grille 4
('var Lo fin poper 95)




## Quelques réflexions sur la reproduction musicale

Eat Ecoutant un amplificaten: qui dome une distorsion de $0.50 / 0 \mathrm{ct}$ un aute ave 700 de distorstion lorelle the pergel pratiqutment aucune diffrence. Oa cons whte por sogitre, un thart beaucoup plos net entre un hant-parteur de movenne en de bone qualite. On peut done sc dethandey a quil sert d dabler un omplificatht qui mproduit aver the distorsion mfericife au pourcent. li gamme sietendant des frequences infriatacoustupars aus Atra-sonores 3 un decibel pres.
Pourquai insistenten dong tellement Whe toukes tes revues techniques, sur la techalque des amplificateurs, if si per unt celle des reproducteurs acoustigues? Comme teporise it cette question, on peth an poser ane autre. Fst-ll facile ou mitme passible d'analyser le fonctionsetmen d'un hes-parkur et de mesurer la distorsion qu't prodair ? On peut prendre la coiels de reponse dun hant-parleter ca zentomtant de prebautions gul ne seroat famais daliskes dans les conditions dumbliation chez Pauditeur. On ntwoute pas la rader dans une piese calleurde diahsodbants seoustigut
Quan aux distorstons non lindaites dun hautparleur, les avis des fechmitiens soat deff ards partages sur la posibilite de lear masure. Mats que se paste-q-il quand deux froquences son smmitanethent sppliquecs it ha membane? [ wne. de to Hz par excmple. prosequera en mouvement lent de grande amplaude

Pour nue frequene of 10000 Hz applo thece en merne tempes ha mombrane if when whe source somore qui 30 deplete dins the varet-vient constant Cela the donners-t-il pas lieu it un effer Doooler. esst-u-4ire a ung variation de Li fiequence dleve dans le rythme des 40 Hz ? Da connait te son particuller ties cloches quand of se trowe dans in diregton de leur mouvement. il augmente en froquence quand In doche se mest en direction de folservater et inversement. Liexemple thi haut-paricur mentionne a falt Iobjes die quelpues analyses spul ont donnd shevan les techmitiens qui tes ont entrearises presuin chaque tols un edsultang Ifferent. II fau: craire que forcille stith ost jiege - mais les goùs different.

## Les considérations qui ont abouti a cette réalisation

55 on admet quen amplificaten fatal -st thutid puisate he haut-paricur ne peat teare fien we now empeche de ebercher venmens on pera. A la sealiation dern amplifictecur, reduire ses imperfections an ninimum Les distorsions d'un haut-paricur se tradutsent, ton samme. par des it faus moanements ? de sal membanare. Ils en nesderont ane tensjon dans li boline moblle qut se weut dand un champ rat gnetlque, at le suul remede consiste bl appliguer cette teaston avec unt inversion de phase ha l'eatre de l'amplificateur. Le a fatu mouvemem s mecandus sera donc plus oit moins compend par un mouvement en sens contrater

## EVEREST POLYTONAL PUSH-PULL

II s'agit donc stmplement dune coutm reacton. et on salt quielle est d'antam phes efficace que son degre est plus for Un regard sur te schema de IEvenesi Push-PuLL montre qu'll possede unt coptre-teaction anomalement enerqluc cest pent-tre, en delors de ses powihi. lifes de timpere, sa sule originalite, mat cost sans doute tibe qualide decisive.

Nous avons essayd avont in flect notso chots ser ce montage, plasicurs atace ot Te dephasage etait effectue par un lampe speciale. A nombre de lampes eqal. nous avons a peine pa obtenir une pus sance suffisanc, lis correction de tuter eduisant en effet, consderablemen lamplification It the pouwait donc tetre ques tion. dans ces opnditions, dune contrm raction

II est exact qu'un dephaxage par afille ceran. tel tur nous l'hvons adopes ped introduire plus de distorslons quien dephasuge par lampe. It permet, par contrs dutiliser pleinement la forte peate de 1. 6ALi6 de notre montage qui petut alos donmer une amplification tres elewet. Celh permet l'appleatien d'une contre-reathes tres tnergique. qui compense non scule ment les distorsions cveatuellement dow au diephasage par grille-ecran mais auss - et ciest ia le point sapith - celles dt that-parleur.

## Analyse du schéma

Comme le schema des parties chasme went de freduence et ME. est dientique celut de I' \& Evernst Polriosnts pable dans le in 75 du Radia-Constrictere, mote se lavoms pas reproduit ici. Nous dispo sons malitenant de deus thages de pre amplification. ef awoms done pu nou contener dune triode pour le prement cette lampe contient en mome temps ifs diodes pour detection of antifading.
Pour eviter un amortissement supph meataine du second transformatebe M.F Ia tension diantifading est prise gut tho: nes de la resistance de detection. La poln risation des lampes changeuse et M.F. es produite par te courant de repos de 1 seconde diode dans la resistance de 1 Me qui la rolie it lo resignace de detectios
Le principe de la correction de tomalit est reste le metme: quelques valeurs sen lement ont dit etre adoptees a la peris. tance interne plas fibible de la teiode Pous Eviter tout effet de motor-bextiag. Bour nvons dha avoir recours at un decouplegr tres Energique $(2000$ \& 816 мIF $)$ qu constitue tu flitrage sunpMmentaire ate it

tenson dialimentation pour les hames 6AV6 GBA6 \& 6316 .
In GAU6 est montec en amplificatrice normale : pour whtenir une admission grille ples forte sa reststance de gathode ness pas shumbe par un eondensoteur. La con-tre-rcaction est obtenue par simple inser-
tion de la bobine mobile du baut-parlear en serie avec ecte resistance: son taus est done ards cleve.
La plaque de la 6 AU6 attaque ensuitc la grille de la premiere lampe push-pull: li tembion dephaste est prelever sur si grille ecran et appliquece at ha gille de

Ia seconde GAQS. Dans motre montage. nous avons cmploye une fesistance de charge de 500 th dans la grille cefan pooir obsenir la meme valcur de tenston alter native sur les deux grilles. Cetie valcur cst usse eritipee, if sera somvent beors soire de lajuster.

## MONOCOMMANDE

## (Fin de la page 93)

Dapats ae qui precede. il parail ares interessamt de poovoif mesurer liampiltude ea la polarization sur la grille de

conversion. Un volemetre a bampes est neocstaire pour effectuer ha promiere mesure. mais un proedde plus simple est par contre appliable pour la seconde (fig. 10) - Il suffit, en effet, dinserer un milcroamptremetre entre ha masse et ta resistance de fuite de grille ostillatrice La chute de tension qui prend naissance sur ceste mesistance est, comme nous lavons vus prectsement la polaristion de cete grille. negative par rapport il li masse.
St done nots trouvons un courant de 100 uA avec une resistance de fuite de 30 ki , nows calculerons fackement, dapres La lod dOlm. que la chute de tenston correspondante est de 2 V , Gela est, the general. insuffisant, et une valeur encore plos taible indiquerait mene que le qube nicocille pas du tout. Pour remodier a cette faiblesse de polarisation, it faselatait denc. comme nous l'avois vu plus haut, augmenter liamplitude des ascillations. Cela peut 5 faire en augmentant te couphage entre Les bobines grille et la piaque de Josilliateur oa en variant les valeurs de $\mathrm{C}_{\mathrm{t}}$ et


Mais moubloas pas que, surtoalt athe phames dondes courtes, lamplitude do oscillations varte fortement avec la frequenee. En gexeral on est oblige daceepter un certain compromis.
H. SCHRELBER


## La pzatique de la CONSTRUCTION

## LES RESISTANCES (fig, 1)

Ghaque recepteur comporte un cetthin nombre de risiztanees: refistances de charge anodifue, de polaristion, de fuite fir grille, de dexouplige. Il importe done if. Ite connailese at ite thes uiliser it ton n- mient.

Filles wol de plasieurs wates:
a. - Les resismaces tobinces som constthios far un onseulement do fil reftetam ore un cylindee de steatile on antre ma-
 thent pas atucindre de valeure suptrieurch is queligues milliers thohms, On les atilter. prinefpalemest lorafitupe paisaner dever. Cat co jea. Kar dissipation eism mellicure nur orlle de autes résisances Géfitance trie dalimentation dans le rtepptens toustourant, circuits de pharisalog, te...
 longet seabilite.
b, - Le rebsumes a rouche compronnent ua support cylindrinue en steatise a la -arface duquel est dégove tu étemen rabsrant a base de carbone. Filles sont te horme tualine et presentent un fable coelficient the broit toutile). Mas elles sont asere frapiles et kur cout, lhen qu'interieur a comit the rebletases lwhinies- ed meore relativemeat deve,
c. - Les résishances apglamerées mire entent sene la forme don cylinde hombpione d'one matiere comportant du carlone metange a un tolan. Elles ont diune thone rohustote at leur quaslite en penct. nalement trés suffisante pour les appliza. Hibos wurantes Lear prix es has Mais on devea fuir comme lis pete celles dont lo-

thés avoir pmile de fourdiage nees. saire el de la mandere de souder correcte.
 revie un cortain nombre de pitees defo. chere (ftic, $N^{*}$ Wi) : condensutear tarid.

 Jation at porenthomerre. Nows abions cefte laisci nows oceuper encore de vucluwes wieses qu'il eat micesture de bien connut. fire arañ de as lamerr doms les redita. fors.
ile counctsions sunt constitaes par de petilics csloble méalliques enserrant chaque ex trimté du hilonhet. Trés fréquemment, au bout dun certain temps, les contacts de vienment impartaits, oc qui occasionne crat chemente ou arrel. On choisita des resio. tances do upe américain, ou los file die con nexion son directeurnt curouks a pouden the facon tro solde sur les extrümiter du bitonuet trethanh. Le boul ent recouveri d'une pehbure ou plus esactement de trois couleters differentea: une qui soldent sur tout le corps de la resistance. une autre qui forme whe bache a llume ties extremites, bus termition spyliquice sous forme in poini lats) Te milicu du corps Ce couleurs per methent de distinguer la valeur ohmigue

Hiun wall poup theil, te corbe repromant In premier chifire; to bout, b deasiomer chiffre: le point indiquant do uombire de seros dont doivent atee suivis les detux chilfres. Voici Is signification des cupleurs:

| Combeur | Corps | Hout | Point |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Noir ...e.,. |  | 0 |  |
| Marron ...e | 1 | 1 | 0 |
| Roume -..... | 2 | 2 | 00 |
| Orange - $=$... | 3 | 3 | 000 |
| Jaune ....... | 4 | 1 | 0000 |
| Vert .i.e.e. | 5 | 5 | 00000 |
| Blea . -,-п.. | 6 | 6 | 000000 |
| Whlet ,.-E... | 7 | 7 |  |
| Grio ........ | 8 | 3 |  |
| Blanc ....... | 9 | 9 |  |

Un phint mpir stgafie que la valear abusique ale la róstance so reduit it deus chiffres frlue is done iofericure i 100 ohenst.
Labecese ale puin signilie qu'il est fie ln mente coulcur aue le corps
A. - In refinfonces miniatores ont nonstiumer par un trés peti cyliudre de matiene refotante protëge extëricurement pur im revement isolant. Elle sont de

| Pai-ance | stanalurd |  | minintort |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Diamétre | Longucur | Diamétre | Longueur |
| 14 W | 5 mm | 17 a 18 |  |  |
| $12 W$ $1 W$ | 6.3 75 | 2 i $_{4} 26$ | $45$ |  |
| - 24 | 10 | 418 | 6 | 12 - 18 |


 papier (3), En haut $=$ Enbleau pour reconnabire in putsunce des restennecs d'spres lears dimenstons.
 dinversions reduites ot beur isolement permettent de les placer dans b'importe geclIt position et, en particulicz, dians dos thassis exigus, Mais leur prix est plus Hexic que ectui tes reftanoes mormales La lectore de leur valeus se fain a laide du meme ode que pricedeminent, les coulcury du corper tu hous es the point chant tousefos dispores suivast de ant neaus ( $\%$. Cos anmetux doivent tite lus de gauche $\frac{2}{2}$ drofic. Le premier the plus
 presente lestrémite ef le dernice repretsente le point, II y a partiole un quatrictue annesu qui exprime la valear te Io teléranee de létalonage:

$$
\begin{aligned}
& \text { Anecal ztyent }= \pm 10 \% \\
& \text { Anncat or }
\end{aligned}
$$

L'absence d'un quatrieme anmens indithe une bolerance de loodre ty 20 .

Signabons a ex propos qu'une tolérance de $\pm 20$ 最 est suffizante dans limmente majorite de cas 11 est doae parfaitement imutile de s'aliacher ì utilier des écistances dont la valeut sorreppod expelemezt in celle portice sur to schemar que l'on desire réaliver. Une voleur approchante fera fout nussi bien l'affaife.
De méne, la shalitite ite reblanes oourantes est lois deare parfaite varlahon therimique, vieillivermen, inflaence de la fréquence.) mais rlle cet Ekaćraleneen sulfisaite prou lyuilisation que mous désirons Hh faire.

On calculers ziectuent ha puivance que Aleva pouvoir ; ppooter chaque résittance a. Pakte de la loí de Joule. Poor deas que ebuterall on phil travail, voici quelques Endications utre pencrale (compate tenu Thue lange marge de recorilet:
of chotira des rétistances de I it 2 walts pour allimenser l'anode owillatrice, de mē we que pour les ecrans imélanecuve, ams. plificatice moyenne frequence);
pour la polarisation de la lampe tinale.
1 tatt sulfira patocralement:
Lhe refolances de $1 / 2$ wall assurerone les


 the lue taphotent de fauther is drothe.
polarisations ites auites lampes. Celle metbe puistance combiewdra pour toates les résis tances (antres que celles dejà citees) ồ circule de la bauke tension:
whites les autres résistances, out ne gircule pas te haute tension (antifinling- fuites de grillen. pourront atre choisies sans crainte en $1 / 4$ de watt.

## LES CONDENSATEURS AU MICA

## (lig. 2)

Lef condenaleurs au mich sont unilies prindpalement en HF ef MF, cestidire L4 out il est necessime davoir des pertes trés tuluites at oi les capacites enployees own relativement laibles. En effet, cen condensateure ne purent ateindre des valeurs dentes.
Il s ont constifués par les depots metal. lanues sue les deax face d'une feaille de thica jouant ir rüle de ulielectrique. Cellect est protépée exterieurement, soit par deox auter feuilles if mins, soit par de petites plaquettes de carton bakelize. Ceux stalist yelon le premier procede présentena lavanLage de présinter un angle de perte exiremement faible. Mris ils pont esecz fragles eq plus coutteux que le sccoade dont in qualite st atheralement treh suffisanc.
Certains poesentent une petite fenéter permelliant de gratter l'une tho armatiares atin d'ajuster la salear. Nats is sobt dun failde intérét poin limizeur car, de méne 'hue pour lo refintices, the valours appochice soat presque toujoars bulfisantes Les seuls organes of des capaciet tros prothes ont indipensibles sont lee bobinages, mais le blow et raneformateurs MF actuels comportent toujours leurs capacites d'accord etaloniee par be babinict.
En resume, on choisira deo conden-ateura i support en satoes hakeltes ils seront wantageusement imprefocs ef atiront ote menyes spus 500 volt sonlinus.

## les Condensateurs au papier <br> (fig. 3)

Wans un feceptetr, lin plupart iles cons dritateurs the liaiton eq de decouplage sont
 -fles. Io valeurs tont souvert usex ajevens et ofe suratent etre oblenass al l'aide de mice metallist. De plas, pour de telles fonethoss, l'angle de pertes a beavoup moint 4'importance.

Le didectrique est ini du papier impoewné, les armatures étant ronplitués par de tevilles tres minees d'étain pa d'alumanium. L.ensomble eat enroule sur lui-nteme at forteument serre Il sot protegé par un lube Hu, avant-guerre, ethif wotent en tatoll. inats est aujourd'hui en verre, quelquefos en enetal ou meme en une matiero plastigue *peciale. Pour parfaire Pelanchrite, du hat ou un tolant paraffine est woule tux oxtrianites.

Un tel condenstlear ctant caroule sur lui-mēne présente de la self-unduction el utilivi en haute feriquence peut suoir tune impédance éterc. Poar lowher, on filarique Hes condensateurs non-daductits, dans lesquels les armatures dejpasent, lube d'un cote, la seconde ale lauife. Flles sont owarrcircuites mpariment par corbement et larmature externc, Indiqute sur le lobitier par un anmenu noir, et at relfo $\$ \mathrm{l}$ a mases.

Leq conderatheurs au papier doipent avoir subi, tors de la falrictitom une tension d'essai nu moins riple de celle qui lear sera appliquere en service notmal.

## LES CONDENSATEURS ELECTROCHIMIOUES (fig. 4)

 Atre wes devie sous un encombrement icduit, sont utilieds pour le filtrage de la hatute tension ainsi que pour ln polarisation de la lampe finale. It. comprenternt tanc feuille d'alaminium sparde d'une sutre feuille métallique par de la gaze of du papier imprégnes d'un eloctrolyte limmobilise en gelee. Le dicherrigue cet suartitue par la pellicale dalnmine qua or forme sur la feuille dhaluminium. Cette detmbére représente le pute positif et la connestion y correrpondant devra are frombe $\mathrm{au}+(+\mathrm{HT}$ on esthode).

Quant au pole erfatif, conctitué par Telectrolyer it la dequitue armalare metah.

 Midhum (n) it minlature (h).


 d'aluminium, lequel eera connecti ì la muse bu $3 \mathrm{lu}-\mathrm{HT}$.
Certains condensatears Eectrochimiques anat preteales tous tube carton, en parij. culier ceax destinés à shunter la résistance de polarisalion de la lampe finale, de méme que ceux utilises plus particulierement en depannage Jorsque lon desire templacer fapidemeat un chimique 3 usage. Dans oes cas la présintation est celle don cylinise ayant un fil de connexion a chaque extremite. Celui qui correspond au pole mositif eat generalement reperé par un point de peinture rouge Le sens de branclement doit atre scrupuleasement respecte

Signalons an pusant un cas oit un con. densatear electrochimpque doit tite branche a linverse de ce qu'un raboancment superficiel pourrait laisger penser. Il stagit do systeme de polatiention dit poliortation pur le moins. On sal que les cathodes sont alors réunies at mave, la tension nécessaire Ctant obleaue par le moyen d'une tér sintinec de filble valeur insurie entre le - HT et la mase. On sah utesi que, pour cela, le premer condensateur de filirage est ioole de la masse, son loubter tant alorst retant an point milita du socondaire baule tension (-MT). Mais comment branche-rone-nops le chatique base tension qui doit shunter la etbleqance dont nous venons de parker? Si nous prenons la peine de téfle chir ue pethit inslant, nous comprendrons gue sh commeston posifire deva ttre réunie it la mast, ot non sa connexion aégative. En effet, dans un tel syoteme de polarimtian, is tenston disponible est necarive par repport it la mase, qui constilue done le pile miss.

Contrairement ia ce qui se fait pour les condensticurs tut papier, the chimifques ne ont pus essyey sur ene tension tres su perieure i leur tension de service. Ils existem en differemes qualites disolement dont les plos conrames soat:
$500 / 550$ tols, : pour le filtrage war les rixepteurs do type a alternatif 3 :

- 220/225 yolds: poar le filirage sur les - efepteurs it lampers Rimheck alimences par on athe-translormateur:
- 1.50/66 wis: polir le flirage sur ko recoptears du type t tous-coarants 3:
- 25/30 vols : poer la polarisation;

Les trois premiers lypes ciles existent woil en cartouche aluminium se fixant sur In chases au moyen dun canon en matiere plastique fileté et d'un ecroa, soit en tube de carton hakélisé, II se trouve des agra. Les spéciales (prestoles), permestant d'immobiliser les condensateuss carton au foad du chissis.
Les condenanteurs de polarisation ont un encombrement trés ieduit et wont péarfalement presentes sous tuhe do carboa lakelise.
Deax lacteurs importants sont a considerer pour tous les condensatears dlecirochimiques : le courant de fuite et langle de pertes, On a intéres a nooir des valeurs mia nima pour liun comme poar l'autre. Cepen. dant, la diminution de l'un entraínant Paugmentation de lautre, le fabricant ot ohlige d'adopler un moyen terme. Op admettra un coefficient de perte de 2 a 10 解 au maximum, suivant la tention.
Les condensateura hate-tension existent en capacires doubies, et qui permet do ds. minurf l'racanbrement at lo grix de revient iotaus. Le phle négatif es commun pour los
deux capacilés et en rexun soit an boitier. soit a un fil de connexion de coulear noire ou foncé Les deux autres fils oorrespon. alent aux deux poles positils. Dans le cas de dissymétrie, la capacite la plus impor tante eat reperié par un til de couleur rouge-

Signslons enfin le comilnsateara Etetio: lytiques a lipilide non lmmbilise les seuls ompus sulfotols. Il soat dune dure bien supericare a ople des chimiques, lo pellat culo dalumine jouzna le role de delecer que se reformant abtamatiquentent apres claquage et lyberrolyte sowaporant leas:
 tance. Hla be tont plas faluiques en Fisnce 4. Pleare achedle On peut tounchos sem procuret do fabricalion américaiote.

## LES LAMPES (fig. 5)

Les teux séries de tubes étectroniques ko phes modernes sont la serie Fimtock-Mh than et la série Miniarure. Ces lampes ont des carackéristiques pousaées et permettent atobenir des résultabs remarquables. Dr plus elles premenent un certain nombre d'svantages aber connus, mais qu"il n"ex peus-etre pas inutile de rappeler ici :

Faible encombrement ; les Rinlock ont un dimetre do 205 mim et the haterir de 60 a 81 mm , suivant les types Poar In erio Miniafare, ees dimensuma poat reppectivement de 19 mim ot de 54 it 67 mm.
 cireuits compacts:

Montage rigide antimicrophanipue: quatité fort appreciée en Ondes Courtes;

Liatuons courtes ef süres, bee contact dit rett sur les électrodes par broches rigides tans soudure. Cela permettra un tres bon fonctionnement aux frequences ejeveces, les dapaciés internes ebant treb faibles;
Supprestion da culor tolelife, canse de wres 1 F
Sortie prille par te bas amenant des -mplifications de montuge:
Excellene stoblite dant is empo
Bhedore interne de tubes wmplificaterr. hatile et mogenne frequence (et meme d'aulee pypes de tubes dans la serie Rimlock. Hedinm.
A tout cela il coavicat d'ajouter pour is tuber Rimion-Mediam les indications mivantes:
Filamen a Jaible consonmation: 100 not pour la sirie of tohbcourants 3, 200 is 60 ma poor la seric a alterantif 3 . Le demicr chiffre cite corresponil it la concommation filament de la lampe the pulisance ELA1) qui fait csecption if lo reale, pols. feeln consomise plus que 31 copdurfente Wintature (GAOS), celleci ad contentant te 450 ma solls la reeme teachon de 63 uole:
Fegoe de reperage facilitant in mise en plise ser le supjort:
Sysieme de verrouthage maintenant le no. he en place lors du tranefoen the appareils:
Voici lee plas courants de nuber de ces denx serico fecus dont la référence com. meber par thes letires font partio de la ar fic Fimbod-Medherm, horspatle debute pas on chiffre correppendant ib la tension filta onot, il s'agh de tulues de la série Maria wre:
Chomern de trequener : ECH41. ECH42 SBEs (pour alternatif) : ECHM1, UCHI2, 12BE6 (pour touspournaty)
Amplificaten a pente smiable penthode: EF41, 6ith 6 foor alernalif). UF41, 121896 (pour tous-mputams):
Defectesromplificuteur Dode + Pentor de - EAF41. EAP42 jpyur alhernalifl: UAF41, UAF42 (pour touscourante) ;
Decereur-amplificateur Dowble. Diode

+ Triode: ERCA1, $6 A T 6$ (pour altermanif). LDCO4, 12NT6 (pour iouscourants):
Ampliderteur de puissumec: ELAL 6A0S (pour alternatif) : ULAl, 35B5, 5015 (pour fotascourants):

Redressent (roted) : A241, G240. 6X4 (pour alkematif: UY41, UY42, 35 W 4 (pour touscouranlit:
Signalons que I'ECHt2 et IUCHI2 sont respectivenamt preferables a 1 ECH4 $n$ a 1'UCH41. It sont catacerises notament par un soaffle extrėmensent reduit
 (DAF4] eq EAP42 (DAF42) sont mes vot. sines la fifferenco esentelle coaste ea ot que, lans los premicts le suppresor ato relie intacicurcment it cathode tandt, que, dans les soonds, il es linge et relle to uge Irectio da culos.

Notons une intérosoante astoce rur la vall te Mriature 3504 = tone prise sur le fillusat permet de branclier une lampe de cadran 6.3 voles, 100 mA , ce qui permes de supprimer loute refistance chauffante. On ssit que, d'autre part, dans les deax seris © touscoarants 3; la chaine totale des cing filaments est a alimonter directeront sur un secteur voisin de 110 volts, d'où simplif fication considerable
Quels tulies adoparer parmil ecte profusion? Cela est asez alifficile à diee, car tous ont fies qualites remarquables les quelques differates que mous avons signalece permetroont peuteite do misus cholif suivant le gene ale froppear gue Ton voedta reallate.

Moublions pas dailteurs que los ancien ne teris du genve Ocrut, Loekid, Trams condinerial. si elles n'offreat pas uutant it'uantage et de possibilitis tue los series modernes, ne pernethent pas moins de rialien des ensembles de clase. It nist doill lears pas interdit l'amateur qui vent otilleer des fonds do firbir de protget eur He meme chicsis dos mules appstrensma thes siries difficentos ofll sobl d'un re-
 hes intentics filament de toas les tules employst soicat Hentinues).
Cependant, nous dewons sipmaler que bo tubes des anciennes series ne sont actach.

Henem fabriqués quen putiles quantice e destines au depansage Du fait de ceth rerefaction, leur prix a augmenté ea aup. mentera encore Ce delail os it pratoir lors de lébude diun postes

## LES SUPPORTS DE LAMPES (figg 6)

Sthe adopter des suppots de type por tesionad en stcathe ou ea polyrycte qui be erabent d'aucune utitis, it eat bon th me pas lesimer sur la qualite de oes pieces Le modele le phus répanilu el le meilleur marcho et en carton bakelies fou carton bakdies haute frequence pour la chan gense de tréquence et Pamplificatrice moyenne fréquencel, mais il s'est pas d'und particuliere mhastesse. Nous conseillons phutb temploi de ceux dont Ir morps est on bakälike moulec. Ils sont de fabrication wigne at ont uac trea longut dures.

## LES FIIS

On trouve dans le commerce diverec. sortes de fil de cablage. is fil sots eaine en répine synthetifae nisu aceptable que si son isolant cat de tonte permitere quas. lité, sinon celuige fond a prosimité de la soudure. Sous cette sesemes ach Gils donnent diexecllents Fésulats ot coat ifurt utilishtion nercahle
Le fil sous caoutchouc pent ansii donner sathfaction, mais il g'est pas vare quil : craquefle en vieillisant.
L. El sous faine vextle dit af ameri eain 3 es execlent a combition que cette gaise soil teberretemen paralfinde.

Comme diamedre du coniluctenr (fmi sma he predérence damel, on premira $0 / 10$ the rmm, pour lis circuits filmmenta Pour les autres circuits, une groweur moledre sulfire

Saiton que, wan to eneree, te Syodicat Professionnel des Jnduserie Rallodectiques nvant clabore une standardisation dea conleurs do fils a emplover en cablage t Dous la feprolutions d. desous toul en si analant qu'll beter pas abolament obliga toife de la suive ef quion pat tred bice


eahler un thatsis ave sue ornle owuleur se fil.

Ronge : Hathe tentob,
Blea: Anodes,
Orange: Ecrans,
Vert : Grilles de कommanke at antifading,

Wiolet : Cathodes,
Jaune : Huate vension no flitics.
Chiné : Filaments at tembons allenas. niven,
Nōir : Mase,
Msis, pour la mases, de míne que pour La barrette omilus de havte tension, on amploiera plutól du fil nu ćamé de 10/10 at $12 / 10$ de mina, we entore du fil tresse fimé (venda comme abtense d'apparte meat).
Pour les conesions de haul-parleur (et Eventuellement dewil magique) on emb ploiera exclusivement du fll sopple it brins multiples sous gaine colon parafliber. Pour ocs fils il $y$ a ausei une roblifection que viex :

In - Ropeptear commorlans ane serule bimpre be sortie:

Comnextion ancile-primaire tu transformateur : fil weti.

Gomexion primatie du tramefor. - Habte tension : fil mamon.
Connexion Hante tension - Exchation : fil noir,

Depart hata tebsion filuce: fill janbe:
b. - Reieplear compordand wn riage de swric puch padi:

Conarxion jre anode - pribaite du transor. : fil wert,

Conenevion 2 anode - primaire lu urans. for. : inl marron.

Connexion havte tension - prite mé diane, fill rouge

Comersion hate tension - excitation : it noir,

Depars hane tencion filtree : fil jaunc.
II reste a parler du cordon de raccordenow aus acteur, tii aussi il $y$ a de la vartéte Mats pous conseillerons de chobir
sams heisialion te oxpdon Seindex qui ent un cable souple niflat sous gaine cavut. chouc. Sa qualline ost parfaite et il pre. sente de nombreux avantages. Il ee fait en plusicurs sections. On choisira un diamèire de condacteur the $J / 10$ de ram, Ce cordon te vend tgatement equipr d'uare fiche en canotchoue moule dtree sembe priee ave lai. Il prend ator le nom the Gorder et ist al'un emploi exlrémembent pratique. son pris es par aillene trés abordahle

A part to chasois lui-tuctue, doat nour te parleruas pas encore colte folvei, il nous suffira, pear terminet cethe nomum chature, the citer le platuetes Antenne: Terges PickUp, Hau-Parber supplémen tuite (en earton bakelisel, les relais a dous. trols, quatice cosses ef plas (fred pratinucet. les rivels speciaux pour supports et pla. quettes be trounent the les marchands anpiece defarberst et les vis at ferous de 3 of ale 4 (fig. 7 ).

ES. FRECCHEI.

## BIREFLEX 4

(fin de lo pape 78)
de 7 spires que nous avons sudopté en Abtinitif conctitue une moyenne, mais denec 3 ou 4 spires sonlemonention sensibillte diminue un pet nu protit the la stleativite it on dwite on meme temps les risques daccrochage sur les emis sions fortes Un essal avec un enroulement de 15 spires rous a montre uni stabilite mofits bomed of une senalbiHite pius pouseber in shecthite etant encore auifisante on shasence alemissions locales fortes.

II est possible de rbabiser Tentoutement supplementalie it prises que l'on pourra mettre en serveco sulvant les besoins par un casmatateur. $A$ cmase de la basse impedance du bobsnage des pertes ou tububles sont peis is craindre, a motes que la loggueur des connextons du conthituteur soit excessive.

Le pens de learoulebent s'est nvere sums influedee sat le fonctionnement. La bartle dut cote H.P. est Fellee h une des cosacs de sortle du elvent suptriedr, pour sertir lignteo oxtrómite du bobinsge supplifmentaire, on peut libs ret une cosse du transformateur en
couphat la conacion qui la relie au pet suphrtour.

It nest pas exelu que eo meme primelpe solt sgalement appilenble it un re cepteur at piles, la diode sornit niors it remplacer par une dótectriec penthode qui pourra apporter un goin notrable d'amplification. Lefomomice ainsi realisable se portera non soulement sar te nombre de lampes, mata fural suf in consommation du receptene, Nous souhaitons done bonne chanes it tous nos lecteurs qut voudraient so lurect tuns de tels casaix.
H. LAUREAT


100

## LE SALON DE LA PIĖCE DÉTACHÉE

## EN IMAGES




 nurives sur le murthe se in tietelelon.


Ci-hesur en haut in eouvelie fitode
 une Joncuky thonde de \& ath. Dhas la serie subminiature LA FADIO. TECLINIGUE probente une noureile stim de tebes: in diot Dits, in triote F2HEN et ja pernhode Fins.


 didertrigue ecrimique. L'thantilop que tous voyer chelcoses est de 1000 PF. Les modres 290 pF et 5000 pl 417 mu piur iv 5000 pF


Translormateurs Nit pour tentition Trabsomateurs Nif, polir tetevioion churbet de 6 a 10 MII, de largeur. Les limensions de chipue hobiter sont



Nouvelle stric de supports poar lamest minialeres es Noval chanuF. FRANCAISE DUELLETS METALLIQUES). A gathe support Novil. en bakelite moulec ordinaire ou HFF: hut milien et a drolte, supports minlatures monts aves te mime crarterent des trous de lixnilon que te Noval $=2.4 \mathrm{~mm}$


Nouvele hethodyme minlature Hetervoc a gCENTRADF, Amensions $200 \times 145 \times 0$ metar noc nimentition tousheorrants quatre gament dont la MoF dtales.


Blow thaphin cinu sammes, dont deus bandes



Noursu gencrateur LiF, type 816 (HETPIXI it resiz.



Le = Bigral-Triecr - (RADIO CONTPODE)

## SUPER-MONDIAL 77

## (Fin de la poge 47 )

Le hath-parletar est un mobdle 4 ammani permarent ticonin, 210 mm de dimiktr, surpulesant, mpedsnee 7009 olims al pelfate dare line por kous tant 11000 coteme bube twitetere real dracoerd un 6AF7 mit Tha mbenerter xuldemont de mettre uf FMA FSB4 04 togt autre type almilalro
Le havtopneleur gthin is mimant fromanent, te flitrage cht ffoctub par a solf
 tormatetr dehmethation coit pouroit fous-

 gcondairom de maplfabe bytmaux en of et
 de filtrape double qul filmine tout 1 raw de ronflement du goteur.

 dedoptor pour les divers tements sut le

 de fegon f permelte foujour dep men-


## Conseils de réalisation

Netus dennons en tipuret 8 un plan de

 aly changethe do ir tquence

Signslons que dit condensatetr $C_{1}$ dolt tre woude dmmedintrment catet in cosen
 Itatre part quelques indichthona duputro pranque qu porront vode witer dos 1
Come
Commenetr jat fixer te bloo a Lemplnce

 fexe qu commande te coudereateut viris bon in poulle gul porte te chble d'entraine. meat do 1mabille: derobari ee chble jas.
 pas defare de sulte Pasber it drotber puh
 de cette ophation, to robott aus rede les delax brin. dois se tendFe in enlover enstalte of pincoment prorindife
Fiver tes quntre placed forbet comple remet in con, et tournee for polio de thi
 poulte de renoge Fixer Palaulle aut sañ
 Elapo, guls Hxer le charlot put cable Byo quer maulte la polile ate d'axe du CV.
dans le plan medna dos pothes de retwoh lo decorenjolveur sh tact edabite der-

 tneo svant eat fixt um piksu roir gul doit

 vors lem klacen lopaqu'on regatede to posta
 Eus par dotex foterres, ot en butut pit deux tie 0 but sux montante du enaraf.

 clumed oft framuan par bne pince sup porte par ume gugere fixie sur le batio Et reate du montako mhandue est clam


## Mise au point

La misy the polnt tinsle de oet ppinavil ec 1roumet considérablement amplitice.



 fola refoucher legerenont to bloe peuF of tontr in coltcidence exnety bved lat repo FiFe dt culran.
 Gefrication do 1 merond futilien le batte. ment supericury
06 thates rigull sut se fau millen dte condren)

L. PERHLCONE.

## PLUSIEURS MODĖLES, MAIS TOUJOURS

## 

- EVEREST POLYTONAL, 7 lampes miniafures, 4 gammes d'ondes, of positions de tonalité, haut-parleur S.E.M. XF50.
© EVEREST POLYTONAL P.P., 8 lampos miniatures, mémes caractéristiques générales que le prêcédent, mais ttage do sortio push-pull.
- EVEREST POLYTONAL H.F.-P.P., 9 lampes, môme conception que le précédent, mais possédant un ótage de profamplification H.F., d'où Enorme gain en sensibilite, surtout on O.C. at P.O.
- EVEREST JUNIOR, 5 lampes Rimlock, 4 gammes d'endes, 4 posifions de tonalite, H.P. de 17 cm , de haute qualité.


Tous ces recepteurs sont vendus en pieces détachées et nous fournissons tous les renseignements netcossaires a leur montage Decumentalion et liste des prix franco sur demande

## MAGIC-RADIO -

Tel: DANton 88-50
Motro : St-Michol ou Odéon
5. Rue Mazet - PARIS ( $6^{\circ}$ )
(Entre les rues Dauphine et St -Andre des-Arts) Autobus: 63, 86, 75, 58, 96, 27, 24, 38, 21

Envoi Franco sur demande aux professionnels possédant registre de commerce ou des métiers Attention 1 pour l'Union Françise joindre timbres pour envoi (poids 500 gr .)
206, Tue du Faubourg Saint-Antoine PARIS-12* - T6́l'phone : DIDeret 15-00


## En Algérie...

## PoHS trotyperex

- Appasells de mesure a.o.jp. metrix
- Pieces ditachiss, Emission, reception, grandes maroues
© Lampes r.c.A., TRIOTRON, TUNGSRAM, ote.,
... au prix de gros :
Catalogue "Appareils Mesures" sur demande



## CIBOT-RADIO

Toutes les pièces détachées des grandes marques aux meilleurs prix

Parmi une belle gamme d'ensembles prèts à câblar...

## L'IDÉAL 521

deferi dans R. C. $\mathrm{H}^{*} 74$ 6lampranimsoky. HP 17 cm - 4 P. Codran 350neo 3 Gumes + E.E
Chbuls cadmie 400e17503 pr fir fimloch ou ectales Pry - $\quad d 2 e$ Eadran गD DL bH9 woo e4 N glace 3 6. + H.t. -1.650




Trambo 04 He sis) 1,400


jeu de condeasateuts el efohtancos
$H_{n} F \cdot 17$ om AP Grande maraue
1,420



5ednisurle radionows campthe


- Vente en gros, prière de nous consulter Expldiltons Prowites. Unian françalive at tous pays tur demands. anost sateat du chithouo do nos ememben 183, r. de Reuilly-PARIS-XIIF - DID. 66 -90-6CP 6.129 .57 Paris

| Spécialisé dans les C. V. pour cadre antiparasites postes à réaction postes à galène Nos autres fabrications <br> Bobines. ECOUTEURS, DEtECTEURS GALĖREE GALENE. POSTE 1 Lhane |
| :---: |
|  |

## ?

PREMIEG SPECIALISTE DE LAIMANT PERAANENT premier en dete premier en qualite PREMIER EN REGULARITE

- UNE GAMME PagFATEAENT TTUOIFF 6日 $35 \mathrm{~cm}-1 \mathrm{~d} 25 \mathrm{w}$ compater in meptionint

PRINCEPS S.A.
27. RUE DIDEROT 155\% - las - MOULINEAUX - mown 00.30 -

I'expression - inthgrale de la vorite




## L'ADAPTATEUR D'ENREGISTREMENT MAGNÉtIQUE PHONELAC

Qui permet de transformer n'importe quel tourne-disques en magnétophone LA NOUVEAUTÉ DU SALON 1952 Bien que très imité reste INEGALABLE en PRIX, QUALITÉ et FACILITÉ D'EMPLOI - l'ensemble des pieces mécaniques avec les tétes magnétiques 10.750* - L'ENSEMBLE POUR AMPLIFICATEUR 16.600

Notice donnant schémas de principe, plans de cabblage ef tous détails de montage franco 200 . Renseignements, liste des Agents et Revendeurs a
SOCIÉTÉ DE MATÉRIEL ÉLECTRO-ACOUSTIQUE 41, Rue Emile-Zola, MONTREUIL-SOUS.BOIS (Seine) - Tél. : AVR. 39.20 et la suite
C'EST UNE PRODUCTION L I.E. MATÉRIEL DE QUALITÉ


## BLOCS D＇ACCORD H．F．

de 2 à 5 gammes
－ovoc ou sans proamplification
transfos M．f．


## Les Bonnes Affaires du mois

| BLOCS Gdes Marauss 455 ou 472 Kes |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| JEUX M．F． 455 ou 472 Kes | 580 |  |

Grande Réclame de Jeux de 6 lampes
－Garantie 6 mois－
Cadeau d＇une valve au choix par jeu！ － $513-5 Y 368=1683-80-4 Y 41$

### 2.500 fr ．

 6H5 ．5Y3－bAF7
－ECH3 ou EK2－EFS－E日F2 do ECFI－EL3－ 1883 －EM4
－ECH42－EF41－EAF42 ou EBC41．EL41．EM4 ou 64F7 6240
－UCH42－UF4I ，UAF41 ou UBC41－UL41－UY41－EM4

－Garantie 6 mois－

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| AMERICANES ： $6 E S$－ $54 B-6 A 7$－ $6 A P 7$－ $4 F 5$ ． $6 \mathrm{HB}=507-6 \mathrm{HE}-6 \mathrm{~J}-5 \mathrm{H7}-5 \mathrm{y}$－ $8 \mathrm{~J} 5=25 \mathrm{~L} 6$ |  |  |  |
| EUROPEENNES of RIMLOCK <br>  <br>  |  |  |  |
| POSTES | PIGME T．C． 5 lampes $[35 \times 22 \times 20 \mathrm{~cm}]$ <br> JUNIOR 6 lomps Al．$[47 \times 29 \times 2 \mathrm{~cm}]$ <br> 13.800 |  |  |
| TA | VEDETTE 6 lomper Alt $\|61 \times 30 \times 28 \mathrm{~cm}\| 15.400$ |  |  |
| DE | COMBINE RADIO．PHONO \＆lampes Alt， $53 \times 32 \times$ |  |  |
| M |  <br>  qualte der mellinuts mara－ts， |  |  |
| HODẺLES Tour eni modeles complats mais tam lampen |  |  |  |
|  | Envmble | ONIO T．C． $13 \times 2 \mathrm{k}$（ | 6.50 |
|  |  | NNIOR Alt， $147 \times 29 \times 203$ | 9.500 |
|  |  | TE Alt．（ $51 \times 30 \times 281$ | 1.8 |
|  |  | N0 $153 \times 32 \times 30$ | 17.5 |

H．P．点登
TRANSFOS CUIVRE GARANTIS I A＊


REPMARTIONS ET ECHMNGE STMADARD
Tous H．P．et tous transfos－Tous translos sur sthema dellais de kepahations a jouss
AFFAIRES DIVERSES IMPORTANTES
Une visife s＇impose．．．
Expedition Province rapide contre remboursement



## PONTDEMESURE <br> modelif 1200

MEGOHMMETRE

OHMMETRE DEF Tome 110 MECOHMS CAPACIMETRE

Condensateurs mica papier ou électrolytiques soustension service．Courant de fuites，etc．．．

## 月而宜所 

Condensateurs au Mica SPECIALEMENT TRAITES POUR HF Procedes
Condentateur
minlatuat
 ou mico

＂Micargent ${ }^{\text {＂}}$


André SERF
127，Fg du Templo－PARIS－10＊ NOR 10－17
 NIMT MT



## ELECTROMIRE Type 48 B




Zotiles YiDEO posithe ou ubgutime
 Eriquences 1 Heth-5mber et symehrosheation.
le enitrare
IE virifiralian de feetrelacementi



 dorthe tengeo et tha diax tranafos de blockeng).
 BuHp en tubo Noval, ou RIM1GOCK,
 erodyme maln i5 dhe

## votice sur deanade -

## ELECTROTECHNIQUE MODERNE DE L'OISE



UN EVENEMENT !.
VIENT DE PARAITRE


168 pages grand lermal (190x225) Couverture en 3 couleurs 146 schemas: 800 dessins mat. ginaux de $H$. GUILAC
PRIX : 600 fr . Par poste 660 fr .

Da 4 In glume ale l'au sur de la kadie z.. Mas cest trith simple: cubrace dimithation io entior) ot ratiod darm of nómo eqpalt, le presem columb acta aisement as almile to toan coux qui possident des notions the mentalres de radio
Lolie drogulwor ine dif
 in mitlicura methode cur thence de mantere at an dra phonomiver ut dos montage led pux
 ment de tour los apmareli modertes uthixes en tell thon qult de Is atore ant bys en detail of hluster de 150 achemas et de spo deselas apirituets do Gul lac L'Gmbeston, propara tion the ondes metrighes
 athoulquess ita tils. montates do fextpaton, mochrosikaton. Ha tranta
 couleates, la projection sit
 pritelpaux problemes oxhmind.
Cota on vertice un enars complet de telowisinn qu presents ict ans finfill austerle. Thuteur qui ko ut plomier de la teldel aton.

## SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

9. rue Jacob, 9, PARIS.V1 ${ }^{\circ}$ - Ch. P. 1164.34

## RÉGULATEUR DE TENSION

 AUTOMATIQUE Pour Postes T. S.F. at TELEVISION SURVOLTEUR - DÉVOLTEUR

INDUSTRIEL
AUTO-TRANSFO REVERSIBLE TOUS TRANSFOS SPECIAUX SUR DEMANDE
AMPLIFICATEURS completsouenpleces détachéos - hotices technmoues et tanfs sui demande *
 41, jua dos Bois
PARIS.19 - NORD 3246
2354-37

 miphifintants polk pabls bablo: a premest
 fleclogit in, strwathe 132. Avetres do Comen



La PLUS FORTE VENTE D'ENSEMBLES PRETS A CABLER "LE POPULAIRE 52"
 PERFORMAMELS que dani sa FRESEATBTION






$$
\frac{6241-\text { EH34 }}{\text { BLYI tinibut }}
$$








"LE PORTABLE 52"
SUPR-POKTATIF 5 lampes tous

 Exelbent Fendement
THES FBI日LE SOHSOMNATHOH 615 Wa1m). Frefencation outhe! bablite Couktri th shota
GMPES UTILISICS; ach4z. yF4.
 Denthries : $22 x 13 \mathrm{~m} 10 \mathrm{~s} \mathrm{~cm}$

 LE JEU DE LABPES

## 4reF finnu sur dqmasey

ATTENTION I cergesten arr adionelion duwe aumentation



## CATALOGUE GÉNÉRAL 1952

 WHO SLHESAS, GRAVURES, OEVIS DETBLLES
Envil antry 75 tutd

## A.C.E.R.

42 bis RUE DE CHABROL PRRIS. ${ }^{3}$

- Lonhcgponganer RUE D'HAUTENTLLE PREIS艮
THEhore PAO 23.31




## GRATUITEAENT I...

do W. Sondine
fetaur 180 tr

## A tout achitrue puas moc 560



## RADIO MJeféNÉRAL RADIO

19. rue Cli-Abrnard - PaRIS-ve
20. Boul. Sobastomol - PARIS-fer



Lo meilloar mopon poar sisarurar lo somied régulier do nos Rowuss tout on st mellant a l'absi dei heursos tyontuolter, oft do SOUSCRIPE UN ABOHNEMENT OA UTILIAMI loi bullotint tireshire.

Vous lirez dans lo No de co mois do TOUTE LA RADIO
$\mathrm{N}=164$ \& Prix ; 150 tr. - Par posle 160 fr .

* Les uasopormateurs enstrostatigura,

+ Ler voltmetite thertronlauns
t Calcal des relals.
$t$ Terue de la presse.
* Les lonondations en Ibylie.
t The rader antlgarasios simpte.
+ Les endets 14 fer.
 IE.E. is batterments.
 mobeurs.
t le brtith te ridublectrictin,


Vous liroz dans lo tho de co mois de

## 

$P R 1 X=120 \mathrm{FE}$.
Par poste: 130 Fr
t Int fing krands. pat fin.
t Men copper crande distancr.
$\star$ Prife ferante mrindes disianees.
直 Berrpieur a supertacilon. par Th. Guadey.

- Iter miakifurs, jar F. Roques:
- Itereficar Noval hauto deflation. par $\mathrm{A}_{\mathrm{g}}$ bia
* Ensemble de balazane pour tubre grands
 chauses:
t I.ch quallitr dun bon teran.


A.Y.J. 刃iarla,
* Praligur de la whtulnhn, par E Gondry


## IMPORTANT

Fouthee pes quen sourehsit on Eonchment weut pruyel, en mons




Toup He chwquet bsteblei, mandsi, whomenti



PETITES In Hzne tr 4 stere gu ANNONCES mars: ind iff tive:





- ACHATS HT VENTES

A vendre thuse dotka analyeror Fallps ©MU25 ef siotrateur Ha: Fhiliph Gitwsyze tht neut.
 Collaborateur Revie vedid laedrm Dray fret



xXII
VOUS POUVEZ ENCORE VOUSPROCURER LES $\mathrm{N}^{\text {" }}$ SUIVANTSDE RADIOCONSTRUCTEUR
qui wous uront anvepts tranes anu condilions ei-dosseus

$$
\mathrm{N}^{+1}, 43,49,50,51,52,53,54
$$

$$
\text { at } 55 \quad \ldots \ldots
$$

04 fr

$\mathrm{N}^{\mathrm{He}}$ 57, 86, 69, 70, 71 of 72100 fr
$\mathrm{Ne} 73,74,75$ of $76 \ldots .$.

VOULEZ-VOUS RECEVOIR UNE DOCUMENTATION ? INTERESSANTE

## Adressex-veus de la part do Radio-Constructeur auk maisons composant lo liste ci-dessous, qui ont propari des documentations techniques completes a votre intention. A votre lettre de domande, il est abligatoire do JOINDRE UNE DES VIGNETTES CI-CONTRE.


 copapiti





Thalat twh re Fhetor-Hem, Levilole.Porret, Seter, Tour the









Contril Reato [15, Tot de Rome Firle-get, eptelaliste des rea-




-
 ture,


 Whtion. Dqmender in tasth Athehrtetr.


 Gemeste

 vext atar nimple demest

 foctiux pour potes a ples, Y.F. i noyaux it 4 goupeden Solse complita rur efmplt demunde.



 metintiac.


 PA. thiptiques truit permetront
 der to catnogue Eratrai Fic.
Fi LIEAR (T2, rut des Grands-Champs, Parienon), voan rat
 taverest la deseriptloñ de loura nopvaux medeles de theprart



Feth (ti, ave Indru-Rolln, Parifidit, wuit tnctra whimas












 trativente une tovime




 Ruder 3 bl tas



 Lurific, sur vous aves tout interth i demandra












 velle tormule de veble a ertenh. Notlos tar demarde.










 emblet tadie of ampliterstitars.




 tre 75 fr .



Tom-Tit ist. rue du Depart. Parls-Ith vous decumentefa mar Fon nouraty bog dallmentation tothle pour posite poriaulis


 3 notien A1.
Sindr-Carpentife iSI, tue thyotmer, A Iny-len-Moulineam,

 netiae no 102 envegte 44 stmple demarite.






 conter spdelalifes.
 tallow tit ses lisite des prix.
 tur simple domande, suf ses durtienti medtha,


 chtion lestiter, et do ene potits golonisux



De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

## De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

## De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

## De la part de <br> RADIO COMSTRUCTEUR

De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

## De la part de RADIO CONSTRUCTEUR

De la part de RADIO COHSTRUCTEUR

## GAGNEZ DE L'ARGENT...

en groupant vos Achats a des Prix d'Usine

## BOBINAGES "OMEGA"




## TRANSFORMATEURS Type Label

$65-4 \Lambda .2 x+20$.
$100 \mathrm{mh}-2 \leqslant 30$ v

## HAUT-PARLEURS "CLEVELAND"

12 cm Ticosal 17 cm Thova. 11 th Exatalion lengid
 CONDENSATEURS ELECTROCHIMIQUES "DUCATI"

|  | 160 |
| :---: | :---: |
| $16+16$ mF cartorelse alliterrom | 380 |
|  | 60 |
|  | 815 |
| $46 \times 8,500$ \% All M M CEtO | 365 |
| If mistin v hiln MrcRo | 409 |
| $50 \mathrm{~mL} / 16 \mathrm{y}$ (1lu MICRO | 17 |

CONDENSATEURS AU PAPIER 1.500 Volts

POTENTIOMETRES "RADIOHM" avec inter, 135 ir. et toute une gamme d'ensembles Constructeurs

Frxpedithon en Prawiuce contro remboursenent
 TUL VAU. 55.70


VEDOVELLI MUSICALPHA MAZDA.VISSEAUX ARENA C CIIT, S.I. A AVAR
vous soront livrds rapidement. ME GASPILLEZ PAS VOTRE TEMPS









4. RUE DE LA BOURSE - PARIS $\mid 2^{\circ}$ Têl.: RIC. 62-60 C.C.P. PARIS 1534.99

## POUR VOTRE LABORATOIRE



GÉNÉRATEURS H. F. type "Laboratoire
 Ces ebniratcurs, de conception publestotinelle et dung rbilhaton pathenlierement solznes. pogsedent les cracherstiques expmuncs suivantes





 su inctr. Complet, en ordre de mitele : type 1 HF
24.750 ir
31.750 fr


VOLIMÈTRE A LAMPES MÉGOHMmetre VORAD 52

Begure des tenslons conm thoues et altarmatives in. P. Ft Hif en sta sensibilites $4-5-10-50-100-$ sistankes ide 0.1 destme 1003 M12 th six gammes. Complet, en ofdre de morphe en oftrec probe. marchic puec probe.
Pres

## PONT DE MESURES PONRAD RLC

Appareil de preciston permetrant lit mesure des resistances of 0.5 is 1 M17 - dos condeche Ecurs miet phapir ot Ahetrochteiqeet de po pit 10 si ct acs sciks a ler de 1 a 100 H1. alnsi que ia comparaleon ea * par repport a ua The ctaloan
Precion dry mesurcs =
Compter en oidry de Tousche ….. 28.300 if
 Notices detailles en listes des prlx eontre 30 if.

RADIOS
Gare: CLICHYLEVALLOIS
Go:clichyLevallois


## 92, Rue Victor-Hugo

 LEVALLOIS-PERRET (\$eige) Taldephone = PEReire 3716 Antobus : 94 ot 174



## Soub - 10, Rue Boulay PARIS 17: MAR.81-15



296, RUE LECOUREE-PARIS-15'-TEL.LEC. $50-80$ (3 LIGHES)

## Les Haut-patleuts



A CULASSE HEMISPHERIQUE
zestent la meilleuze apulication des aimauts à champ oliente.

[^1]

## VCR 97 TUBE STATIQUE 160 mm ValeUk： 20.000 FR VENDU： 5.500 fR ．

## Maut an amballage dorigine，fabriqué on Grando－Brotegne

 Magoillqet fluprescence vert laune．Pemanente nulte．Frochage par 12 cose 2500 yohs i I＇anole 140 volt polnte i polite pour tout ferance ture est vendu avec garamtie
Espidition unigucment contre mandat at theommande de co00 frs
（5．500＋thases el port．$)$


| 61ES，6BA5．GAT4，6AQ5．bx | 1.450 |
| :---: | :---: |
|  | 2.109 |
|  | 2－460 |
|  |  |
| iff．1T4，155，304（00 354） | 1.859 |
| 155，1T4，185， 354 （finponte des U．S．A．） | 2400 |
| 12BE6，12BAS 12ATS 5015， 35 W 4 | 2350 |
| RCHI，EP9，EHFZ，ELA，185 |  |
| ECH3，EPD，EHPZ，CHLE，CY2 | 2.800 |
| ECHIT，ECP，EDLt， 1883 （ou AZ1） | 2.600 |
| ECHS ECPI，CBLS Cra | 2，400 |
| ECH4，EF4，PRC41（0u EAF42），Elal，G240 | $2 \mathrm{Hf0}$ |
| UCHst，UP4i UPC4t（ou UAP42）UL41，WY41 | 2.850 |
| Pogrt tout atheteur d＇un fim complet，licil magique | 350 |

CHANGEURS DE DISQUES


LA VOIX DE SON MAITRE E cm ．melands or nom．Perme $b$ RODETER ou REPETRE En ole ge，Pcat fre utilet sh Toun－ gulle et sapelr．PEIX＋4 11,500 －Palliabd z gravure el－contra． Import de Sabse beut 8 DIS
 TRANSFO DPALIMENTATHON
 6v3， $5 v a$ ou
6v poor

value． | vaive． |  |
| :--- | :--- |
| 50 mA | 050 |
| 50 |  | $\begin{array}{ll}65 \mathrm{~mA} & 1.050 \\ 75 \mathrm{~mA} & 1.150\end{array}$ $\begin{array}{cc}50 \mathrm{~mA} & 1.50 \\ 10 \mathrm{~mA} & 1.250\end{array}$ $\begin{array}{cc}16 \mathrm{~mA} & 1.50 \\ 150 \mathrm{~mA} & 2.401 \\ 20 \mathrm{~mA} & 2.800\end{array}$



Transformateur iype prolestennel． Primbify 115 vols volse 6 volte 3 es A LAMPE INGOFPOREE Elimine les paranifes，Augmente 1 sensibite du reapter dans des froportions lasouptonitet，Pilt garasti dabs les conditions les plus deflavorables．Tres elticace en Province．
2.000
do Commloatrices e PRA doanane 200 vols sous 6 vels． donmant 250 voles sous 12 vols．


## RADIO－TUBES

132，rue Amelot，PARIS Xi ${ }^{\circ}$ T CL © Soquetpo 1710 $50 \%$ de remise a Partir de 10 lampes，kut pour les leux


Pas dexpdillons iffethures a 1.000 traces．Pour Prance dopire Eft ou par vele atricmes，potien of verter let frale de port at 50 0．0 du montant a la commande．Expedilion par rether du eour－


| LYPES EUROPEETS |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ausp／itio | 3up | Haget | 75 |
| A45 | 300 | P435 | 740 |
| 2 LI | 975 | E499 | 45 |
| AC2 | 1.090 | Enso |  |
| Ach | 1.450 | E月4 | 500 |
| ADI | 1.400 | P限2 | 450 |
| A2 | 780 | EELI | 000 |
| AFs | 800 | ECC40 | 76 |
| AFS | 65 | ECFI | 50 |
| AHLI $=$ EH2 | 859 | ECH3 | 3） |
| $\mathrm{ABF}_{2}$ | 859 | ECH33 | 850 |
| AL2 | 760 | EC1．11 | 1.45 |
| nL3／4 | 700 | HP6 | 650 |
| 21.5 | 1．200 | Lirs | 7 |
| A27 | 35 | PF？ | 15 |
| AHPI2 | 450 | PFFr | 700 |
| AXSO | 850 | EFSO | 7 M |
| 2 L 4 | 60 | EF31 | 00 |
| 4241 | 309 | ENS | 1． 50 |
| 8405 | 360 | H2， | 600 |
| B442 | 450 | EL3 | 400 |
| 11443／15488 | 760 | HLS | 1.100 |
| B－204 | 880 | EL39 | 1.150 |
| H2038 | $8{ }^{6}$ | EM4 | 40 |
| H2945／46／42 | 00 | EML5 | 4 |
| broset | 950 | EZ4 | 650 |
| COI／Clea | 780 | E +10 | 700 |
| Chil／cILL | 650 | 622 | 49 |
| CE | 69 | Sca | 76 |
| CP／CF2 | 60 | R，11 | 5 |
| Cr3／ $\mathrm{Cl}^{7}$ | 650 | M1．12P35 | 1.304 |
| CL4 | 960 | F1．12P15 | com |
| Cr 2 | 500 | H219 | 1.100 |
| EDNX／E409 | 740 | R प12Ps000 | 56 |
| E＋15 | 450 | T1000 | 85 |
| E424N | 450 | 504 | 42 |
| Et3s | 450 | 1561 | bso |
| E441 | 680 | 1805 | 48 |
| E42estes | 70 | 1815 | 80 |
| E．43F | 60 | 1892 | 1．250 |
| E4ts | 750 | ings | 390 |
| E446， 447 | 750 | 4654 | 00 |
| L448／E449 | 1.200 | 4673 | 65 |
| 2ATHERTE |  |  |  |
| 1月2 | suy | 54 | 850 |
| 105 GT | 50 | 354 |  |
| LCG | 85 | A441 | 305 |
| 187 | 00 | A4s2 | 498 |
| 106 | 550 | Daczi－1H5 | 320 |
| 14：5 | 1.050 | DAFil | 1.25 |
| 11.4 | 30 | DCHII | 1.00 |
| 1LCblLDS | 840 | DCH2S | 1.100 |
| 1LHO／LN5 | 851 | DDDE | 550 |
| 485 | 450 | DFII | 1.00 |
| $1{ }^{4}$ | 750 | DF\％ | －80 |
| 18 | 480 | DLII | 1.05 |
| 184 | 76 | KBCI | 950 |
| 185 | 50 | KCi | 75 |
| 19401 | 50 | KOD1 | 96 |
| 114 | 350 | $\mathrm{NF} 3 / \mathrm{KF} 4$ | 909 |
| 3as | 50 | KK2 | 050 |
| 34／388 | 0 | KL4 | 950 |
| 3B1／429 | 850 | WV2， 4 P700 | 150 |
| 306／129 | 350 | WV2，Prom |  |
| 304 | $5 \%$ | M2 | 50 |
| TEHASION |  |  |  |
| 2 S 2 | 90 | 83 | 550 |
| 58 | 75 | 1851 | 1.100 |
| 6 cs | 450 | A×50 | 850 |
| 6 6， 7 | 1.100 |  | T50 |
| 68 CT | 850 | EF42 | 60 |
| 61.65 | 1.05 | EPsa | 750 |
| 646 6501 | 15 | EFS | 980 |
| 675 | 800 | 025 | \％0 |
| $6 \mathrm{6L} 7$ | 76 | P100 | 20 |
| $6 \mathrm{SN7}$ | 950 | 844／2．050 | 0 |
| 6ath | 76 | 2051 | 1.250 |
| 6 SH 7 | 750 |  | 90 |


| A211 | 800 | EP14 | 1.090 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| A212 | 1，200 | EF2\％ | 100 |
| DACL | 730 | E1．1 | 1．695 |
| DAPil | 1.00 | Elil | 1．413 |
| DCHLI | 1.090 | EMII | 1100 |
| Delles | 1.100 | 1211／E2P2 | 1.40 |
| DTOES | 80 | UFL2 | 049 |
| D11 | 1.040 | PFP11 | 1.150 |
| DF＊ | 89 | DCHIL | 1.35 |
| F．PCII | 1.600 | UCEEI | 680 |
| EEFII | 1．150 | UCLII | 1.300 |
| EBH．2l | 85 | UFII | 1.150 |
| ECH1］ | $1 \times 0$ | UY11 | 05 |
| ESEIEI | 849 | V12 | 5 |
| EP11／4P12 | 1.159 | FCI． 11 | 1.350 |
| EFI3 | 1.150 | EDDI 1 | 1．050 |


[^0]:    FABRICATION GRAMMONT
    tictincer.C.A.

[^1]:    WOTLE FAMECO yon EtMANDE
    VEGA
    

